

FLEURSI
POUR TOUTES OCCASIONS:
 - Mariages
 - Banquets
 - Anniversaires
 - Naissances
 - Deuils
RODRIGUE
Fleuriste
 Tél. 583-0464
LAC-MEGANTIC

REDACTION ET ADMINISTRATION A LAC-MEGANTIC

L'ÉCHO de FRONTENAC

TOUS
 Les Bas Nylon doivent être comme les NYLONS BAUX BLAIS

Pharmacie Blais Enrg.
 A. Charbonnier, prop.
 TEL.: 583-0220
 LAC-MEGANTIC

36e année, No 42 Autorisé comme envoi postal de la 2ième classe Ministère des Postes Ottawa Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, jeudi, 27 sept., 1962 Organe de la ville de Lac-Mégantic et de la région Ls-Philippe POULIN, directeur

Bénédition du nouvel hôpital Saint-Joseph par Mgr J. Veilleux

Une prohibition restrictive existerait toujours à Lac-Mégantic

Des cours postsecondaires organisés pour les professeurs

Les autorités de l'École normale Notre-Dame de l'Estrie de Lac-Mégantic nous informent qu'à la demande d'un groupe d'institutrices de la ville et de la région, des cours postsecondaires seront donnés cette année encore à Lac-Mégantic. Ces cours destinés aux professeurs masculins ou féminins conduisent à l'obtention du Brevet d'enseignement classe "B".

M. l'abbé Elzéar Brouillard, principal de l'École normale, en nous présentant la nouvelle, précisait que les élèves-maîtres pourront suivre soixante heures de cours dans les trois matières suivantes: Diagnostic pédagogique et Enseignement correctif, Mesure en éducation et Méthodes des tests, Orientation scolaire et professionnelle.

La première session de cours se tiendra mardi, le 2 octobre prochain, à 7 heures 30 p.m., dans un local de l'École Notre-Dame de la Visitation, rue Cousineau.

Tous ceux qui sont intéressés à suivre ces cours sont priés de ne pas tarder à communiquer (suite à la page 2)

Les 17 comtés de la région seront représentés au congrès des amis de la forêt

Des représentants de toutes les villes et municipalités des Cantons de l'Est, se rencontreront le 3 octobre à Cowansville, à l'occasion du congrès de l'Association Forestière des Cantons de l'Est.

Des maires, des industriels, des pêcheurs, des chasseurs et des représentants de la Commission Scolaire, des cultivateurs et beaucoup d'autres composeront les 450 délégués attendus au congrès et plusieurs membres de Lac-Mégantic seront présents.

Le conseil contracte un emprunt de \$71,100.00 à l'intention de deux nouvelles industries

Les échevins de notre Conseil municipal réunis pour la première fois dans le nouvel Hôtel de Ville ont accepté unanimement deux emprunts qui seront puisés à même le fonds industriel de la ville pour favoriser l'établissement de deux nouvelles industries à Lac-Mégantic.

On se souvient que deux avis de motions avaient été légalement signifiées dernièrement à cet effet. C'est lundi que les échevins ont adopté un premier emprunt de \$61,000.00 pour la construction d'une industrie fabriquant des bibliothèques et un second de \$10,100.00 pour l'érection d'une usine de fabrication de manches à balais.

Nerveux? ... Irritables? ...
EUNESINE vous calmera
 (petites pilules jaunes, ne contenant aucun barbiturique ou ingrédient similaire)
 Très recommandable contre l'insomnie

Déprimés? ... Fatigués? ... Abattus? ...
GERIFER
 Vitamines et minéraux dans un véhicule stimulant et agréable au goût

Pharmacie Blais Enrg.
 où vos ordonnances médicales sont toujours bien remplies
 A. CHARBONNIER, B.Ph., propriétaire
 46 Frontenac - Tél. 583-0220 - Lac-Mégantic

UN PAGEANT AERIEN QUI FERA EPOQUE

Les membres de la Commission municipale de l'Aéroport ne négligent rien pour faire des manifestations du 14 octobre prochain un succès monstre. En effet, de nombreuses rencontres ont lieu ces jours-ci pour mettre en branle toute une organisation qui, certes, intéressera la population entière de la région.

Conscients de l'avantage que possède la ville, locataire de l'aéroport, les organisateurs se sont réunis une fois de plus mardi dernier pour tracer le programme définitif du 14 octobre prochain.

Les personnes responsables de ces manifestations s'étaient assemblées sous la présidence (suite à la page 4)

Règlements 319-320

Le conseil contracte un emprunt de \$71,100.00 à l'intention de deux nouvelles industries

\$61,000.00

En vertu du règlement numéro 319, la ville se portera acquéreur d'un terrain et construira à ses frais une bâtisse dont le prix total est fixé à \$61,000.00. M. Jean-Marie Tardif achètera ensuite le terrain et la bâtisse et paiera par versement, le prix qu'il en coûtera à la ville, ajoutant les autres déboursés occasionnés par elle. (suite à la page 4)

SUR LE PONT D'AGNES

D... D... des élections générales, dans le Québec!... s'exclamaient en bégayant et tout navré, le peuple de notre Province, en entendant la nouvelle toute fraîche encore, de cet appel au peuple.

Voilà une consultation populaire qui n'aura pas partout et chez tous, une même popularité.

Tous ces confrères et amis que nous avons revus à ce congrès des hebdomadaires, ont fait montre d'une sympathie et d'un bon souvenir que les années (suite à la page 4)

Le seul permis pouvant être exploité serait celui de restaurant — On fouille tous les documents municipaux relatifs à cette question — La Régie refuse des permis aux hôteliers locaux — Faudrait-il un référendum?

Il existe une foule de problèmes complexes. Plusieurs trouvent leurs solutions sans trop de difficultés. Celui que se pose actuellement à nos édiles municipaux ne semble pas connaître d'issue facile.

Au cours de la dernière réunion du conseil municipal, une question peu usitée a été mise sur le tapis à la suite du refus de la Régie des Alcools de la Province de Québec d'émettre le permis de vente de boissons alcooliques aux hôteliers de la ville de Lac-Mégantic.

Les membres de l'étude légale Langlois Lord, Pinsonnault, Dionne et Drouin, avocats, de Québec, ont entrepris, par l'intermédiaire de Mtre Jean Drouin, une étude approfondie de la question qui est maintenant entre les mains de Me Marguerite Choquette, à la Régie des Alcools.

Historique

Laissons plutôt parler les procureurs qui s'occupent du problème et traçons ici les différentes étapes qui ont été repérées dans les recherches effectuées dans les documents officiels.

1909

Le premier règlement relatif à la question de la prohibition dans la ville de Lac-Mégantic porte le numéro 3 et a été adopté, (suite à la page 5)

Cours de gymnastique à la CSL féminine

Le 19 septembre, le comité féminin de la CSL, se réunissait au Centre Mgr Bonin, afin de rencontrer M. Jean-Paul Périnet.

Participaient à cette réunion, outre M. Périnet, Mme Lionel Bureau, présidente; Mme Paul Mathieu, vice-présidente; Mme Gérard Pluet, secrétaire, et Mlle Thérèse Rodrigue, publiciste.

L'ouverture des cours de gymnastique au Centre Mgr Bonin, pour Dames et Demoiselles, se fera jeudi le 4 octobre prochain. Actuellement, plus de cent personnes sont enrégistrées. Les cours commenceront à 8 heures précises; on demande de se rendre (suite à la page 4)



● AU CONGRES DES HEBDOS — L'Association des Hebdomadaires de Langue française, dont fait partie notre journal, a tenu son congrès annuel à l'Estérel, en fin de semaine dernière. "L'Écho" était représenté par M. et Mme L. P. Poulin, et M. et Mme Gérard Poulin. Sur la photo ci-dessus, le directeur de notre journal s'entretient avec des confrères de la région. On reconnaît de g. à d. M. Gérard Poulin, directeur de "La Vallée de la Chaudière", M. L. P. Poulin, Mme Gérard Poulin, de "L'Écho de Frontenac", M. L. P. Poulin, directeur de l'Écho, Mme Gérard Poulin, de "La Vallée de la Chaudière", de St-Joseph de Beauce, et M. Germain Turmel, de "L'Aiglon", de Lac-Étchemin. Le photographe n'était autre que M. Gérard Poulin, fils du directeur de l'Écho, ce qui explique son absence sur la photo.

Allocation du ministre de la santé, l'honorable Dr Alphonse Couturier

Coupe de ruban traditionnel — Présence de nombreux invités — Allocation — Visite des locaux par la population.

L'ouverture officielle de l'hôpital Saint-Joseph de Lac-Mégantic a été marquée d'une cérémonie impressionnante alors que Mgr Joseph Veilleux, p.d., représentant de Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, procédait à la bénédiction des locaux vendredi dernier, le 21 septembre.

C'est l'honorable ministre de la santé au gouvernement provincial, le Dr Alphonse Couturier qui, à deux heures de l'après-midi, a coupé le traditionnel ruban qui donnait accès aux nouveaux locaux de l'immeuble ultra-moderne. Après ce geste symbolique du Ministre de la Santé, Mgr Joseph Veilleux a béni l'immeuble en présence du curé de la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic, M. le Chanoine Oscar Mauger, v.f., et de l'aumônier de l'hôpital, M. l'abbé Gérard Paradis.

ST-ESPRIT

A l'issue de ces deux premiers gestes officiels, les invités suivant Mgr Veilleux se sont rendus dans la magnifique chapelle de l'hôpital, situé au rez-de-chaussée, pour assister à un Salut du Très Saint-Sacrement pendant lequel on demandait au St-Esprit de faire descendre sur le personnel de l'hôpital des grâces nombreuses et des bénédictions profitables. C'est Mgr Veilleux qui officiait à ce Salut au cours duquel la Chorale du Collège du Sacré-Coeur, sous la direction du Rév. Frère Etienne interprétait les chants. M. François-X. Paradis touchait l'orgue.

ALLOCUTIONS

Invitées par le maître des cérémonies, plusieurs personnalités prirent ensuite la parole devant l'assistance réunie dans le grand hall de l'hôpital Saint-Joseph. Mtre J.-Armand Drouin président de la Corporation de l'Hôpital, invita tour à tour les orateurs.

Mgr JOSEPH VEILLEUX

Le délégué de Son Excellence l'Archevêque de Sherbrooke, Mgr Joseph Veilleux prélat domestique a souligné que le nouvel hôpital Saint-Joseph de Lac-Mégantic permettra davantage à ceux qui s'occupent du service hospitalier d'être "de plus en plus humains vis-à-vis des malades".

Il a demandé à Dieu de répandre ses grâces abondantes sur les Révérendes Soeurs, les médecins de l'hôpital, les infirmières et tout les membres du (suite à la page 2)

Informations Municipales

EVALUATION TECHNIQUE

Loi des Cités et Villes

L'article 485 de la même loi mentionne: "Il est du devoir des estimateurs de faire chaque année, au temps et en la manière ordonnée par le Conseil, l'évaluation des biens imposables de la municipalité, suivant leur valeur réelle."

Le Conseil peut par résolution dispenser les estimateurs de faire un rôle d'évaluation plus souvent que tous les trois ans. D'après cet article, ce sont les estimateurs qui doivent faire le rôle dans le temps alloué. "Et en la manière ordonnée par le Conseil" crée chez certains membres du Conseil l'idée que les estimateurs doivent agir suivant leurs désirs. Ceci est en contravention à un jugement (1928, Migneron vs Ville St-Laurent, 34 R.L. 263) qui mentionne le paragraphe suivant: "Les évaluateurs choisis par le Conseil d'une municipalité doivent évaluer les propriétés qui y sont situées, sans subir aucune influence, directe ou indirecte du Conseil. Aussi l'évaluation d'un terrain, faite à la suggestion du secrétaire-trésorier, sans visite des lieux, est illégale et peut entraîner la nullité absolue du rôle entier."

"Suivant la loi des cités et villes, les évaluateurs doivent agir au meilleur de leur connaissance lorsqu'ils sont dans l'exercice de leurs fonctions; ils ne doivent pas alors agir suivant les instructions que le Conseil municipal peut leur donner parce que ces instructions sont illégales lorsqu'elles ont pour effet de déterminer l'évaluation municipale d'une propriété".

De ces articles et extraits des jugements cités, il ressort: 1— Il doit y avoir des estimateurs. 2— Les estimateurs ont le devoir de faire le rôle d'évaluation.

C. ETHIER,
 Secrétaire administratif
 Bureau des Estimateurs

CHAMPIONNAT REGIONAL DE TIRE DE CHEVAUX

DIMANCHE, 30 SEPTEMBRE A 1.30 H. P.M.

A l'Aréna du Centre Mgr Bonin, Lac-Mégantic

BOURSE \$650.00

ATTRACTION SPECIALE: Tire au câble (souque à la corde)

QUI SERA CHAMPION DE LA REGION?

Admission: sièges réservés: \$1.25 — Générale: \$1.00 — Enfants: \$0.50

CINE-GUIDE

Explication des cotes morales.

TOUS :
Films qui peuvent être vus sans danger par tous, y compris les enfants, même s'ils ne sont pas accompagnés.

ADULTES ET ADOLESCENTS :
Films qui peuvent être vus par tous les spectateurs, y compris les adolescents (16 ans et plus).

ADULTES :
Films qui, présentant des problèmes moraux d'adultes, ne conviennent qu'à ceux qui ont atteint un degré moyen de maturité intellectuelle, morale et spirituelle.

ADULTES AVEC RESERVES :
Films qui ne conviennent qu'aux adultes qui possèdent une formation supérieure à la moyenne sur les plans intellectuels, moral et spirituel. Ces films ne conviennent jamais aux adolescents.

A DECONSEILLER :
Films ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé morale et spirituelle de la société. Même les adultes s'abstiendront de voir de tels films sans motifs vraiment sérieux.

A PROSCRIRE :
Films nettement condamnables aux points de vue moral et religieux. Les catholiques ne doivent pas voir ces films. Ils doivent même les combattre, en demeurant toutefois prudents dans les moyens employés.

LE MONDE PERDU
Adultes et adolescents

Américain. Film d'aventures réalisé par Irwin Allen avec Claude Rains, Michael Rennie et Jill St-John d'après le roman d'Arthur Conan Doyle.

Un combat bien truqué entre deux monstres préhistoriques est le clou de ce spectacle fantastique. Quant au reste du film on n'y trouve rien d'extraordinaire: un scénario naïf, de l'humour simpliste, des personnages conventionnels. Les acteurs étant laissés à eux-mêmes par le réalisateur, l'interprétation est plutôt inégale.

Appréciation morale — certaines scènes impressionnantes et quelques éléments de violence sont contrebalancés par la saine atmosphère d'aventures. Adultes et adolescents.

LES DECHAINES
Adultes et adolescents

Américain. Comédie réalisée par Raoul Walsh avec Sal Mineo, Barry Coe et Gary Crosby.

J. GIOVANNI PARADIS

122-a Laval - Tél. 583-2680 ou Rés.: 784

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES DE RADIOS et de TELEVISION

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood)
Planches murales — Moulures, etc.

Un service prompt et courtois vous est assuré en tout temps.

L.-Denis Breton

ENTREPRENEUR

EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE

Installation et réparations de tous genres

SERVICE A TOUTES HEURES

Tous vos problèmes de chauffage recevront notre meilleure attention

3-C, Daniel Tél. 583-1978 Lac-Mégantic

Ce film tourné avec des jeunes et pour les jeunes aura peut-être du succès, auprès des teenagers qui y retrouveront des figures connues, notamment Sal. Mineo. Il n'en reste pas moins que l'ensemble est d'une pauvreté désolante: scénario lourd et mal construit, action lente, gags et situations ridicules. Les interprètes font leur possible.

Appréciation morale — Rien de bien répréhensible dans ce spectacle. Adultes et adolescents.

L. CLOUTIER, responsable



Bien chères Amicalistes,

Votre bon souvenir me touche profondément. Avec grand plaisir, j'accepte la gracieuse invitation de participer à la grande JOURNÉE DE L'AMITIE du 14 octobre.

La joie serait complète de rencontrer toutes mes chères élèves de 1927 à 1953; de revoir les vaillantes amicalistes des premières heures et celles qui continuent avec tant d'enthousiasme l'oeuvre si bien commencée. Sans mentionner aucun nom, la liste en serait trop longue, à TOUTES je dis: "Présentes le 14 octobre à l'Ecole

N.-D. de la Visitation".

Un regard en arrière nous montre le magnifique travail accompli depuis la fondation de l'AMICALE. Chères Anciennes, vous continuez l'oeuvre éducative de notre Mère Bourgeoys:

- a) bourses d'études
- b) oeuvres des tabernacles
- c) apostolat laïque de l'assainissement des lectures
- d) apostolat missionnaire: l'aide au lointain Japon
- e) rencontre des parents et professeurs
- f) aide aux terrains de jeux

Chères Anciennes, vous êtes la joie de l'Ecole N.-D. de la Visitation.

Chères Anciennes, vous êtes aux écoutes de l'Eglise.

Chères Anciennes, vous êtes au service de l'Eglise.

Chères Anciennes, vous êtes soutenues par l'Eglise.

Chères Anciennes, je vous félicite du bien que le bon Dieu vous permet de réaliser.

L'avenir est à Dieu. C'est donc à sa Souveraine Sagesse que je confie le progrès constant de NOTRE AMICALE.

Que Notre-Dame des Neiges, la Bienheureuse Marguerite Bourgeoys obtienne de Dieu des fruits de grâces et de bonheur.

RECRUTEMENT J.C.

Le Comité de recrutement du Jeune Commerce de notre ville nous fait savoir que déjà dix nouveaux membres ont signé leur adhésion à ce mouvement très actif de Lac-Mégantic. C'est au cours de la dernière semaine que ces citoyens mégaltois se sont liés aux quelque 70 membres anciens qui constituaient les cadres du Jeune Commerce local.

Dès lundi soir prochain, le 1er octobre, se tiendra la première assemblée du Jeune Commerce au sous-sol de l'église Ste-Agnès. A cette occasion, ceux qui voudraient se joindre aux membres pourront signer leur carte de membres et entrer au sein du mouvement. Cette invitation s'adresse à tous ceux qui, désireux de bénéficier de la formation que donne le mouvement, veulent encore se dévouer pour le bien et l'avancement de la ville et de la région.

Au cours des délibérations du lundi soir prochain, différentes questions d'ordre général seront à l'ordre du jour. On profitera de la circonstance pour établir le plan d'ensemble des manifestations qui se tiendront au cours du prochain exercice.

Les suggestions des membres sont toujours acceptées avec beaucoup de spontanéité. Aussi, est-il important que tous se fassent un devoir d'assister aux réunions et participent à la bonne marche et à l'avancement de la cause Jeune Commerce local qui, en somme, est la cause de l'avancement de toute la ville par les sujets qu'on y traite.

Bienvenue donc à tous, particulièrement aux nouveaux membres qui ont adhéré au mouvement et à ceux qui voudront devenir membres du Jeune Commerce.

(Communiqué)

NOTES LOCALES

Il nous fait plaisir d'apprendre que le révérend Frère Philippe, s.c., hospitalisé depuis quelque temps à l'hôpital St-Joseph de notre ville, se remet lentement du mal qui l'a terrassé. Au cours d'une courte conversation que nous avions au téléphone avec ce religieux, il nous a paru confiant et plein d'espoir, déclarant que la guérison qui se dessinait à ses yeux, ne pouvait être que miraculeuse. Nous formulons des vœux pour que le Frère Philippe guérisse parfaitement et rapidement.

A l'occasion du 19e congrès général de l'Union Catholique des Femmes Rurales, lesquelles assises ont été tenues à la salle de la basilique cathédrale St-Michel de Sherbrooke, plusieurs groupements de membres de l'U.C.F.R., organisés en diverses paroisses, se sont rendus à Sherbrooke. Ces quelques jours de congrès ont été des plus intéressants.

Un avenir fécond, bienfaisant. Au plaisir du revoir.

Sr STE-ALINE, supérieure

nous a-t-on dit, des plus pratiques et des plus agréables.

M. et Mme Archelais Poulin, de St-Samuel, sont venus à Lac-Mégantic, par affaires.

M. et Mme Henri-Paul Gagnon étaient de passage à Val-David, visitant le village du Père Noël, récemment.

M. Guy Hallé, ajusteur de la compagnie Royal-Globe Insurance de Sherbrooke, était à Lac-Mégantic par affaires, mardi.

Mlle Diane et Pierrette Mercier, filles de M. et Mme Noël Mercier poursuivent, durant la présente année scolaire, leurs études à l'Institut Familial, de St-Georges de Beauce. Dans la liste de nos étudiants et de nos étudiantes publiées la semaine dernière, nous avons mentionné par erreur, qu'elles étudiaient à l'Institut Familial de St-Damien.

Après le cheval... la vache!

Nous avons parlé, dans une dernière édition de notre journal d'un cheval qui avait été la cause d'un accident de la route et qui avait trouvé la mort dans cet accident. Cette semaine, c'est une autre bête qui

G. J. LAJEUNESSE, D.C.

CHIROPRACTICIEN

96, rue Frontenac Edif. Bourque Tél.: 583-0128

Lac-Mégantic

HEURES DE BUREAU :

MARDI, de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
JEUDI, de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
VENDREDI, de 7 h. p.m. à 9 h. p.m.
SAMEDI, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m.

Aussi sur rendez-vous les LUNDI et MERCREDI

est victime d'un semblable accident, en l'occurrence, une vache!

L'accident est survenu lundi matin sur le chemin de Woburn alors que M. Philippe Lemieux faisait pénétrer son troupeau d'un enclos à l'autre, l'un et l'autre séparés par la grande route. A ce moment-là, dans la brume de ce matin d'automne, la visibilité était rendue difficile lorsque survint une automobile. Le chauffeur au volant ne put apercevoir assez tôt les bêtes en liberté et l'une d'elles fut frappée violemment par le véhicule qui lui fractura une patte. On dut, peu après, abattre l'animal, une pièce de belle valeur nous a-t-on dit, précisant sur notre demande que la bête en question valait \$300.00! Voilà, à notre point de vue une collision qu'on ne voudrait pas faire tous les jours.

PIOPOLIS

(DNC) — Nous sommes heureux d'apprendre que M. Olivier Grenier qui a fait un stage à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic est de retour dans sa famille en bonne voie de guérison. Nous lui offrons nos vœux de parfait rétablissement.

Mlle Bibiane Grenier, fille de M. et Mme Olivier Grenier est partie depuis le début de septembre pour Duvernay, Qué. où elle enseignera à l'Ecole Notre-Dame du Sourire. Nos vœux de succès.

Les volontaires du Détachement Féminin de la Croix-Rouge canadienne parcourent chaque année quelque 200,000 milles en voiture, dans l'accomplissement des tâches humanitaires qui leur sont confiées.



AUTOMOBILISTES!

Arrêtez-vous chez :

STATION SERVICE LABBE

pour l'échange ou l'achat de vos pneus

ATLAS

NOUVELLE GARANTIE, AU CHOIX DU CLIENT

soit au mois ou à l'usure

nos prix sont des plus bas en ville

"Nos prix sont les plus bas en ville"

SATISFACTION GARANTIE

L'endroit tout choisi pour votre mise au point du moteur,

graissages, lavages, cirages, balancement de roues.

POUR SERVICE RAPIDE, APPELEZ

STATION SERVICE LABBE

Tél. 583-0156

83 rue Laval Lac-Mégantic



DONNONS DE BON COEUR

à la CAMPAGNE de CHARITE

DU DIOCESE DE SHERBROOKE

Personne ne refuserait d'aider cette petite

DU 30 SEPTEMBRE

AU

7 OCTOBRE 1962



C'est cette petite et de nombreux autres malheureux qui vous tendent la main par la CAMPAGNE DE CHARITE annuelle. Vous répondrez à leur appel?

OBJECTIF

\$150,000

20 oeuvres d'assistance s'unissent pour faire UNE seule campagne



La Garderie Ste-Elizabeth — La Maison Saint-Georges — Le Conseil des Oeuvres — Les Petites Soeurs de l'Assomption — L'Ordre des Infirmières Victoria (V.O.N.) — Le Foyer Saint-Joseph — L'Assistance Maternelle — Le Camp Michel — Le Service d'Aide aux Prisonniers — La Fédération des Oeuvres de Loisirs — Le Service d'Assistance aux Handicapés — Le Centre de Service Social — Le Bien-Etre des Immigrants — Le Bien-Etre Rural — La Société de St-Vincent de Paul — L'Ecole Notre-Dame de l'Enfant — La Clinique Domrémy-Sherbrooke — L'Accueil — Etudes - Recherches — Contribution aux organismes nationaux — Réserve — Le Secrétariat de la Campagne de Charité





"Je suis tout de même capable de déboucher un évier", avait dit M. Touchatout. Effectivement, il l'a débouché: maintenant, l'eau coule partout! Heureusement, madame n'a pas attendu plus longtemps pour téléphoner au plombier.

ENCORE UN QUI L'A ÉCHAPPÉ BELLE...GRÂCE À LA BELL!

P.S.— Cette histoire comporte une morale sérieuse, que voici: partout et toujours, le téléphone est un serviteur irremplaçable. Avez-vous déjà pensé à tous les services qu'il vous rend? La Compagnie de Téléphone Bell du Canada.

Le Québec est-il une colonie!

par Raymond Barbeau

On a sûrement beaucoup parlé de séparatisme au cours de ces dernières années: jamais cependant on n'avait abordé cette question avec autant d'arguments valables et de preuves accablantes contre la Confédération.

L'auteur de "Le Québec est-il une colonie?" plaide pour l'abandon de la Confédération qu'il qualifie de désuète et d'irréformable en fondant son argumentation sur des documents de premier ordre, des événements historiques, des faits probants, des chiffres et des opinions de plusieurs experts. Plusieurs personnes estiment que le Québec possède suffisamment de pouvoirs, dans la Confédération, pour organiser une grande politique au service du

bien commun du peuple québécois. Utilisons, affirment-elles, nos pouvoirs politiques d'abord, ensuite, nous songerons, si nécessaire, à proclamer la République du Québec. M. Barbeau démontre à l'aide du texte confédératif et de l'histoire, que le Québec ne possède aucun grand pouvoir politique, qu'il est impuissant dans tous les domaines, et que son autonomie est continuellement amoindrie par Ottawa. Le Québec est-il un Etat autonome, annexé au souverain?

Ce texte est doublement intéressant: d'abord pour sa valeur documentaire, ensuite pour son actualité. Il étudie très sérieusement tous les aspects vifs de l'Etat du Québec, les budgets fédéral et provincial, la centralisation fédérale, les impôts et les taxes, la représentation québécoise au parlement, le bilinguisme, les journaux, l'immigration, l'enseigne-

ment, le chômage, etc. L'exposé prend un relief particulier du fait même de la forte personnalité de l'auteur que l'on a surnommé "le doyen des séparatistes". Professeur, docteur ès lettres de la Sorbonne et auteur de plusieurs ouvrages, Raymond Barbeau est président-fondateur de "L'Alliance laïque". Voilà des années déjà qu'il oeuvre pour l'accession du Québec à la souveraineté politique, économique et linguistique. "Le Québec est-il une colonie?" présente le résumé de ses études qui permettra à l'opinion publique de tirer des conclusions.

"Le Québec est-il une colonie?" est un bilan lucide et courageux de la situation actuelle du Canada français. Il est en vente partout à \$1.00. On peut également se le procurer en s'adressant à l'Agence de Distribution Populaire — 1130 est, rue LaGauchetière, Montréal. (L.A. 3-1182).

que, avec beaucoup de précision comme il se doit, les grandes lignes de la journée qui se prépare. Voici ce programme: 10.00 a.m.: Arrivée des Avions; 10.15 a.m.: Randonnée en avions et hélicoptères; 11.00 a.m.: Réunion des Pilotes; 11.15 a.m.: Visite de l'Aéroport et ses dépendances; 11.45 a.m.: Réception Civique à l'Hôtel de Ville; Midi: Dîner sur le champ; 1.00 p.m.: Arrivée des officiels; 1.15 p.m.: Fanfare (La Société Musicale de Lac-Mégantic), si possible; 1.30 p.m.: Bénédiction du Hangar et les dépendances; 1.45 p.m.: Courtes allocutions: M. Léon Balcer, Ministre des Transports ou son représentant officiel; M. le maire J.-Armand Drouin, C.R. MM. les Cures; Un pilote invité; 2.00 p.m.: Spectacle du C.A.R.C.; 2.15 p.m.: Démonstration d'Hydravions; 2.30 p.m.: Démonstration de nouveaux modèles d'avions; 2.45 p.m.: Démonstration d'Hélicoptères; 3.00 p.m.: Démonstration Canso (Combat contre l'incendie); 3.15 p.m.: Acrobatie aérienne; 3.45 p.m.: Sauts en parachutes; 4.00 p.m.: Circuit de salutation et départ.

Aucune limite d'heures pour l'arrivée et le départ. Pistes licenciées pour le jour et la nuit (Excellent système d'éclairage).

Invitation aux hydravions avec amerrissage sur le Lac. Le tout remis au dimanche suivant, le 21 octobre, en cas de pluie.

Cours de...

(suite de la 1ère page) avoir 8 heures pour se procurer la carte de membre don-

nant droit au cours. Le prix est de \$5.00. Il fut décidé que le costume pour la gymnastique serait uniforme: le prix ne sera que de \$3.00. Jeudi le 4 octobre, nous pourrions montrer aux dames, l'illustration de ce costume.

Pour terminer cette importante réunion, il y eut quelques changements parmi les membres de ce comité. Mme Gérard Fluet présenta sa démission comme secrétaire, mais elle demeure quand même dans ce comité. Nous désirons la remercier très sincèrement de sa collaboration et de son dévouement comme secrétaire. Il fut proposé par Mme Lionel Bureau, présidente, et secondé par Mme Paul Mathieu, que Mlle Thérèse Rodrigue devienne secrétaire-publiste de la CSL Féminine du Centre Mgr Bonin.

Donc, nous invitons toutes les Dames et Demoiselles qui ont donné leur nom, à se rendre jeudi soir le 4 octobre, pour 8 heures, au Centre Mgr Bonin. Bienvenue à toutes!

CSL FÉMININE Thérèse Rodrigue, sec.-publiste.

Le conseil...

(suite de la 1ère page)

M. Tardif versera un paiement initial de \$500.00, lors de la signature du contrat. La somme de \$61,000.00 sera mise à la disposition du conseil au moyen d'un emprunt par obligations, remboursables en série, au cours d'une période de dix ans. Les obligations seront émises en coupures de \$100.00 ou de ses multiples.

Il est entendu que ce règlement d'emprunt qui porte le numéro 319 n'entrera en vigueur et n'aura effet qu'après avoir reçu l'approbation du Ministre des Affaires Municipales,

de la Commission Municipale de Québec et du Ministre de l'Industrie et du Commerce.

REGLEMENT 320

Il en sera de même pour le règlement numéro 320 qui prévoit l'émission d'obligation pour une somme totale de \$10,100.00 afin de permettre à M. Beauchesne de venir s'établir à Lac-Mégantic. M. Beauchesne qui opère une industrie à Scotstown viendra installer ses machineries à Lac-Mégantic lorsque la ville lui aura bâti et vendu une bâtisse à cette fin. M. Beauchesne paiera un versement initial de \$500.00 puis deviendra propriétaire de la bâtisse et du terrain après qu'il aura payé à la ville ce qu'il lui en aura coûté pour la construction.

Ces deux nouvelles industries seront érigées sur des terrains qui appartiennent à la ville, à l'extrémité de la rue Villeneuve, près de l'ancien dépôt. On sait que M. Horace Boulé de notre ville construira également une usine de fabrication de blocs de ciment et de briques dans un avenir prochain. La ville lui a consenti la location d'un terrain à cet endroit. M. Boulé s'est réservé la possibilité de devenir propriétaire du terrain si son organisation accuse les succès qu'il espère.

C'est donc dire que Lac-Mégantic comptera trois nouvelles industries dans un avenir prochain.

Sur le Pont...

(suite de la 1ère page)

elles ne peuvent diminuer, encore moins faire disparaître.

Dans le domaine de l'instruction, au Manitoba, il y aura dit-on, beaucoup plus de français! Bravo!

Notre belle langue française!

Propriétaires Attention!

J'ai le plaisir de vous informer que je suis agent et distributeur des produits FILCO, fabricants des FENETRES, PORTES et CLAPBOARD en ALUMINIUM. Je suis aussi l'agent de: ROLAND BOULANGER & CIE LTEE, fabricants des fenêtres "Super-Vision" Boulanger, sans volet.

Je demeure à votre service pour tous renseignements

ALBANI BEAULE
Portes et châssis
191 Laval - Tél. 583-1283 - Lac-Mégantic

se, elle se parle beaucoup plus et en beaucoup plus d'endroits! Un autre bravo!

Le coup que lui a permis d'encasser Liston, Patterson pourrait l'appeler "coup de foudre".

Quel est le vieux politicien qui oserait soutenir qu'en ce bon pel aux saupens, durant cette vieux temps, dans le domaine politique, ça se passait de même?

Record! Record! Semaine record dans le domaine des accidents! En effet, aucun accident, n'est survenu durant cette dernière semaine.

Semaine record, dans le domaine des incendies; aucun appeserai soutenir qu'en ce bon pel aux saupens, durant cette dernière semaine!

Non, non, n'accusons pas la campagne électorale de n'être pas assez chaude et d'avoir ainsi empêché nos saupens de répondre à des appels au feu.

Après le cheval, c'est la vache qui a été victime d'un accident de la circulation.

Si vous êtes intéressés à l'achat d'un brûleur à l'huile, adressez-vous à

ALYRE FORTIN
PLOMBIER
Agent des fameux "TIMKEN"

53-a rue Frontenac Tél. 583-1616
LAC-MEGANTIC
ECONOMIQUE — SILENCIEUX — AUTOMATIQUE
(Edifice Guérin — Case postale 494)

Jn 19—3 ms

ALLEZ LES VOIR!
les nouveaux camions Chevrolet 1963

...VAINQUEURS DES PISTES DE LA BASSE CALIFORNIE, LE PLUS DUR TERRAIN D'ESSAI QUI SOIT. OÙ A TRIOMPHÉ LA VALEUR DE LEURS NOUVEAUX MOTEURS, SUSPENSIONS ET CHÂSSIS!



La nature a façonné un terrain d'essai pour les camions, que l'homme ne saurait jamais limiter! C'est la péninsule appelée aujourd'hui Basse Californie, au Mexique. Sa piste de 1,000 milles défie toute description.

La caravane Chevrolet comprenait un Carryall; un pick-up d'une demi-tonne, avec nouveau six cylindres de 230 po.cu.; un pick-up de 3/4 de tonne avec nouveau six cylindres* de 292 po.cu.; un camion poids moyen avec fourgon réfrigéré; un camion-citerne poids moyen et un tandem poids lourd.

Rocs, ornières dures comme pierre heurtent les camions, les martèlent et les secouent de bout en bout. Les véhicules menacent de s'enliser dans le sable. La poussière les étouffe, le soleil les brûle. Les cours d'eau les trempent au passage. La température atteint jusqu'à 122°F. au Lac Sec.

La caravane des Chevrolet a mis 17 jours à parcourir les 1,066 milles du voyage. Aucun n'abandonna par suite de panne. Chaque étape se termina comme prévu.

Des camions qui résistent à ce genre de torture peuvent évidemment accomplir les plus durs travaux. Allez voir ces prodiges d'endurance, les camions Chevrolet 1963, avec tous leurs perfectionnements, chez votre concessionnaire Chevrolet.

* Moyennement supplément.



LA QUALITÉ COÛTE MOINS CHER!
Une valeur General Motors



La caravane progressait parfois en première, des heures durant. Heureusement, la circulation était presque nulle; quelques rares personnes à cheval ou à dos d'âne. Il fallut 17 jours pour parcourir 1,066 milles!



Parfois, on se mouillait! Le lit de cette rivière était parsemé de rocs, comme du reste la route elle-même. Rude épreuve pour les nouveaux systèmes de suspension 63.



Il n'y a guère de place dans ce défilé pour les véhicules moyens et lourds! Grâce à la nouvelle largeur de l'avant ils ont pu passer. Les usagers qui feront travailler ces camions dans des endroits resserrés apprécieront cet avantage.



Les nouveaux châssis échelle de tous les modèles ont été mis à rude épreuve. On voit ici un pick-up de 3/4 tonne avec le nouveau moteur 6 cylindres* de 292 po.cu.



La température, atteignant 122°F., desséchait la terre dans la région désertique du Lac Sec — autre épreuve que la caravane affronta avec succès dans sa traversée de la Basse Californie.

CT-1638P

- Bois et Charbon -

Les intempéries, les froids nous arrivent! C'est le temps de songer à l'achat de votre combustible. Je vous offre: BOIS DE POELE, BOIS FRANC SEC, ERABLE, MERISIER ET CHARBON A POELE ET A FOURNAISE DE TOUTES LES SORTES

BERTRAND BOULANGER
MARCHAND de BOIS
Tél.: 583-1400 — Résidence: 583-1605
LAC-MEGANTIC

Décès de M. Alden Rousseau

Un citoyen d'East Angus, ancien maire de cette ville, M. Alden Rousseau vient de mourir à l'hôpital St-Vincent de Faul, de Sherbrooke, à l'âge de 67 ans et 3 mois. Monsieur Rousseau a succombé à une longue et cruelle maladie. Son épouse, née Eugénie Deblois le précédait dans la tombe il y a quelques années.

Monsieur Alden Rousseau disparaît un citoyen bien connu à Lac-Mégantic et dans la région, puisqu'il fut déjà l'un des candidats du parti conservateur dans notre comté de Compton-Frontenac. Il fut un membre actif de la Légion Canadienne, membre de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, président provincial de l'Association des hôteliers, ayant été propriétaire de l'Hôtel Commercial d'East Angus, durant plusieurs années.

Un pageant...

(suite de la 1ère page)

de M. J.-Arthur Poulin, président de la Commission municipale de l'aéroport. On y remarquait le Dr Jean-Guy Michaud, directeur des opérations à l'aéroport, M. George Komery, son assistant, MM. Gérard Boulet, échevin, en charge du terrain et son supporteur, M. Gérard Lachance, le chef de Police, M. Raoul Perron à qui on a confié la charge générale de la circulation, M. Georges Ouellette qui s'occupera de la sécurité au cours des manifestations du 14, M. Gilles Roy, constable du stationnement sur le terrain.

M. J. H. G. Boulanger, de Granby, a accepté l'invitation des membres de la Commission municipale de l'aéroport et agrira comme maître des cérémonies le 14 prochain.

On sait que les autorités municipales ont permis à la Commission de se servir d'une somme de \$200.00 pour défrayer une partie de l'organisation. De plus, une réception civique accompagnera les manifestations du Pageant aérien qui, certainement, fera époque dans notre ville et dans toute la région. Le programme qui suit indi-



Dow
FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE...



Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

Dr. R. H. Wallace
Directeur du contrôle de la qualité

GRÂCE À SON MÉLANGE D'ORGES SÉLECTIONNÉES

SEULE DOW EST CLIMATISÉE

ROY AUTOMOBILES ENRG. 183 Rue Laval **LAC-MEGANTIC** Tél. 583-0208

ASSURANCES GENERALES

EN TOUTES OCCASIONS ET POUR TOUTS VOS BESOINS D'ASSURANCES, VOUS POUVEZ CONSULTER L'AGENT DE VOTRE CHOIX :

PIERRE ALLARD
Tél. 583-0717

J. CLAUDE GAGNON
Tél. 583-1208

HENRI-PAUL CAMPEAU
Tél. 583-1458

WILFRID FORTIN
Tél. 583-0123

MARCEL LEBRUN
Tél. 583-0600

J. R. RANCOURT
Tél. 583-1390

CLEMENT MARTEL
Tél. 583-0525

Ces agents sont constamment à votre disposition et ils se feront un plaisir de discuter avec vous, vos problèmes d'assurances

L'Association des Agents et Courtiers d'Assurances de la Ville de Lac-Mégantic

Aux amicalistes du couvent de Lac-Mégantic

Vous recevrez chacune votre invitation personnelle, à venir prendre part à la grande journée de l'amitié du 14 octobre. Dans votre lettre d'invitation, nous incluons deux bulletins bien importants. L'un est pour la cotisation et l'autre pour la votation d'un nouveau Conseil. Ce dernier nous vous demandons de le remplir et de nous le retourner pour le 10 octobre

Jean-Paul Lavallée

20 Lemieux - Tél. 583-1510 - Lac-Mégantic

- Eau de Javel concentré Mégantic
- Savon granulé (blanc)
- Savon bleu (Détergent)
- Prix spécial pour 25 livres et plus
- Détergent Liquide: 32 on., 80 on., 160 on.

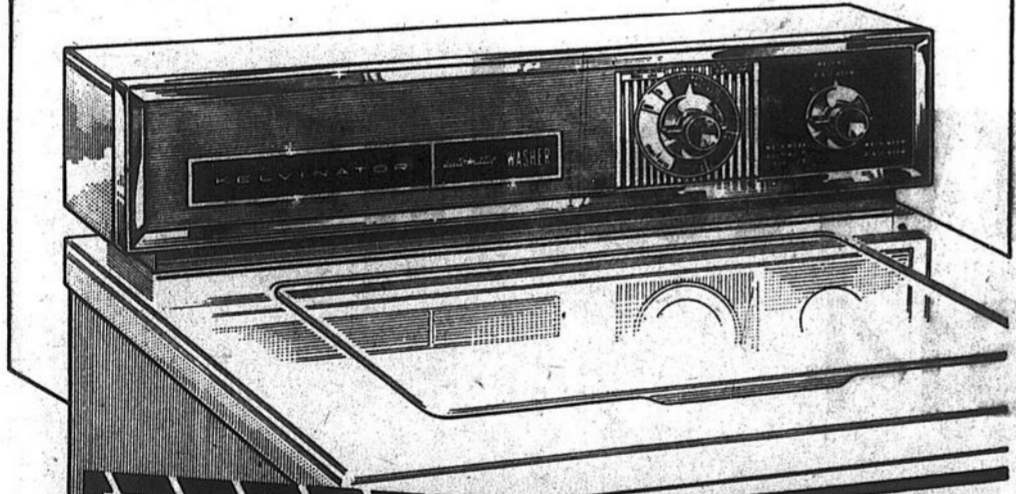
VITRERIE DE MEGANTIC ENRG.

est à votre disposition et vous invite à lui confier vos achats de MIROIRS, DEVANTURES DE VERRE POUR FAÇADE DE MAGASIN, VITRES D'AUTOMOBILES, DESSUS DE MEUBLES EN VERRE, etc.

Peintures "Pittsburg" et "Petal-Tone" Pour tous renseignements ou explications concernant ces peintures fameuses "PITTSBURG" et "PETAL-TONE", venez nous voir et nous nous ferons un plaisir de vous renseigner et de vous servir.

NOS PRIX SONT DES PLUS RAISONNABLES
11 Salaberry - Tél. 583-2772 - Lac-Mégantic-S.

MAINTENANT! UNE LESSIVEUSE AUTOMATIQUE SANS AUCUN TROUBLE...



KELVINATOR VOUS LE GARANTIT AVEC SON PLAN DE PROTECTION DE 5 ANS!

Outre sa garantie normale d'un an, Kelvinator vous donne une garantie additionnelle de 4 ans sur les pièces du mécanisme de commande! En effet, vous obtenez une protection de 5 ans sur toutes les pièces de votre Kelvinator!

La semelle de l'agitateur, la commande et le vilebrequin, le montage scellé, la lessiveuse et sa butée, la semelle et son tube scellés, la poulie et son coussinet, le ressort manuel de gauche et de droite, la butée de la lessiveuse, le coussinet de fond, le coussinet à billes et la boîte de montage, sont spécialement protégés par la garantie écrite Kelvinator.

Et voyez tous les suppléments que vous offre Kelvinator

- Action turbulente de lessivage en profondeur
- Préfrottage automatique
- Cycles distincts pour charges régulières et normales
- Cycle spécial pour les tissus synthétiques
- Deux températures d'eau de lessivage
- Deux températures d'eau de rinçage
- Filtre charpie et dispositif de blanchiment
- Rinçage turbulent en profondeur
- Dessus, couvercle et cuve en porcelaine

HENRI LATULIPPE

Marchand de meubles - 2e plancher

25 rue Frontenac

Tél. 583-0432

Lac-Mégantic

s.v.p. Que chacune se fasse un devoir de voter pour un Conseil de votre Amicale. Consultez-vous si vous le désirez.

1912
En février 1912, un nouveau règlement fut rédigé afin de rappeler le règlement antérieur de 1910 qui établissait la prohibition; après avoir été soumis à la population, cette dernière a voté contre, laissant ainsi en vigueur le règlement de prohibition de 1910.

1927
En février 1927, la ville passe un règlement portant le numéro 59 afin de modifier le règlement de prohibition déjà existant; ce règlement était rédigé dans les termes suivants:

"Le règlement de prohibition en vigueur dans les limites de la ville de Lac-Mégantic est par le présent révoqué et annulé à toute fin que de droit".
"Le conseil municipal de la ville de Mégantic Québec, demande par le présent règlement à la Commission des Liqueurs de Québec d'accorder, dans les limites de la ville de Lac-Mégantic, un ou deux permis de magasin et une succursale de la Commission le tout conformément à ladite loi concernant les liqueurs alcooliques."

1910
Le 29 mars 1910, un règlement établissant la prohibition dans les limites de la ville de Mégantic fut adopté, après avoir été soumis à l'approbation du peuple par voie de référendum. Le règlement était ainsi conçu:

"La vente de liqueurs enivrantes et l'émission de licence en conséquence, sont par le présent règlement prohibés dans la ville de Mégantic sous l'autorité et en exécution de la section treizième du chapitre cinquième du titre quatrième

1928
En 1928, un autre règlement portant le numéro 65 fut passé ayant cette fois pour effet d'élargir la portée du règlement 59. Ce règlement 65 était ainsi rédigé:

"Le conseil municipal de la ville de Mégantic demande par le présent à la Commission des Liqueurs de Québec d'accorder a) des permis pour la vente de bière et vin aux repas dans les limites de la ville de Mégantic, aux hôtels licenciés, sans taverne."

1931
Le 3 août 1931, par un règlement portant le numéro 81, le conseil demanda à la population de se prononcer sur la question de la prohibition en ces termes:

"La vente des liqueurs alcooliques et l'émission de permis en conséquence, sont, par le présent règlement, prohibés dans la municipalité de la ville de Lac-Mégantic, en vertu et en exécution de la Loi de Tempérance du Québec."

Le jour même, le conseil passait un autre règlement portant le numéro 82 dans le but d'amender le règlement 59, dans les termes suivants:
"Que l'article 2 du règlement numéro 59 de cette ville soit amendé en y retranchant les mots "un ou deux permis de magasin", pour les y remplacer par les mots, "des permis aux épiceries licenciées."

Depuis ce règlement 82, aucun autre règlement de la ville de Mégantic ne porte sur le problème qui nous occupe, sauf quelques résolutions qui laissent entendre que des licences sont accordées. Par exemple, cette proposition du 7 février 1932: "Que demande soit faite à la Commission des Liqueurs à Québec, de soumettre au conseil de cette ville la liste des demandes de licence qu'elle aurait reçues, avant le 1er avril de chaque année, pour permettre à la ville de faire des objections, si elle en a à faire".
C'est devant toutes ces résolutions, propositions et ces règlements que la Régie des Alcools du Québec semble refuser d'émettre des permis aux hôteliers dans les limites de la ville de Lac-Mégantic, sous prétexte qu'il existe encore une prohibition restrictive.

Selon les procureurs qui étudient la question, lorsque en 1927, par un règlement portant le numéro 59, le Conseil de ville modifia le règlement de prohibition de 1910 par voie de référendum, il le faisait cette fois en conformité avec l'article 34 de la Loi de la Tempérance du Québec. Cependant, en dépit des termes mêmes du règlement 59 qui dit que: "le règlement de prohibition en vigueur dans les limites de la ville de Lac-Mégantic est par

le présent révoqué et annulé à toute fin que de droit," les procureurs ont d'avis qu'une prohibition restrictive demeure quant aux liqueurs alcooliques; en effet, selon la loi de 1925, un règlement de prohibition pouvait être aboli ou modifié en restreignant le nombre et la qualité des permis que l'on demande, et ce quant aux bière et vin, ou seulement quant à la bière.

Référendum
Il semblerait que la ville aurait dû faire passer un référendum dans le temps, pour faire disparaître toute trace de prohibition, étant donné que la population de la ville à ce temps était moindre de 5,000 habitants, et ce pour se conformer à la loi. Aucun règlement approuvé par référendum ne semble avoir été passé pour abolir toute prohibition quant aux permis d'épicerie ou de permis de bar, salle à manger et taverne.

Actuellement
On peut se demander, à juste titre, comment il se fait que tous les hôteliers de Lac-Mégantic possèdent leur permis de la vente de boissons alcooliques en dehors de la salle à manger, si on admet que la prohibition restrictive empêcherait justement ces derniers d'exploiter ce commerce. Les procureurs qui s'occupent de la chose expliquent qu'avant la fondation de la Régie des Alcools du Québec, sous l'ancienne loi, on ne s'occupait pas des règlements municipaux pour octroyer un tel permis. Avec la loi nouvelle, semble-t-il, la Régie veut respecter entièrement les règlements municipaux concernant la prohibition.

Bière et vin
Il découle donc de cette étude qu'actuellement, le seul permis que les hôteliers pourraient

Témoignages de directrices et de présidentes de l'Amicale Notre-Dame des Neiges



Aux Anciennes du Mont-Sainte-Agnès 1945-1951.



Méditation livrée aux anciennes élèves....

Qu'est-ce qu'une Amicale? C'est un pèlerinage dans le passé....
C'est la véritable "Montagne de Jouvence" qui rejuvenit tous ceux qui s'y plongent....
C'est le retour à la source d'une fraîcheur qui comme nous, jeunesse et à laquelle il fait bon s'abreuver après une marche plus ou moins longue sous le brûlant soleil de la vie....
Quel est le but d'une Amicale? Permettre à chacun de ses membres de retrouver son "air de famille" en resserrant ou renouant les liens précieux d'une affection d'autant....
Insuffler dans les âmes des forces concourantes, par la lumière puisée dans une conférence, un forum ou un simple conseil d'amie....
S'enrichir spirituellement en étant fidèle à certains règlements de l'Association, tels: Un Pater, un Ave, réécrits quotidiennement à l'intention de tous les autres membres, et en ayant sa contribution bien fructueuse... tout comme l'on fait ses Pâques!....
Voulez-vous être une femme rayonnante dans la sphère d'action de votre école? Soyez la bienvenue de l'Amicale Notre-Dame-de-la-Visitation... du foyer où vous avez reçu et perfectionné le meilleur de vous-même!

"Aucun événement ne chasse la véritable amitié, le temps ne peut la détruire, mais il la trouve toujours et partout inébranlable. (St-Bernard). Vous serez donc de nos à cette fête de l'amitié."
SS. Marie-Hélène, C.N.D.

Présidente de 1946-51
Rendez-vous....

Ce sera le 14 octobre notre réunion de l'Amicale Notre-Dame des Neiges. Mon plus cher désir serait d'y rencontrer "celles" de mon temps.... anciennes musiciennes, tant professeurs qu'élèves, ainsi que les étudiantes, pensionnaires ou externes et nos révérendes mères. Parmi vous, anciennes du couvent d'alors, il y en a plusieurs que je n'ai jamais eu le plaisir de revoir. Refaire connaissance en se remémorant le "bon temps", avoir le plaisir, pour plusieurs, de nos filles qui nous ont si vite remplacées à l'Alma Mater, profiter du programme élaboré avec tant de soin par la présidente et son conseil, voilà un dimanche d'octobre rempli à souhait et dont j'anticipe les joies.

De loin comme de près, joignez-vous à nous, chères compagnes et amies. Coutons ensemble les moments de notre jeunesse déjà passée....
Madame Rolande Coulombe - Lemieux.

Présidente de 1956-58
Les Dames du Conseil m'ont demandé mon témoignage en faveur de l'Amicale, c'est avec plaisir que j'y réponds.
Je trouve que ces rencontres favorisent des échanges amicaux bien enrichissants pour chacun de nous. Ils contribuent à promouvoir un élan d'intérêt à nos oeuvres de l'Amicale et à immortaliser le culte du souvenir envers notre "Alma Mater", qui demeure un peu de nous-même, parce que notre couvent fit partie de notre vie au point de vue formation intellectuelle et religieuse, dont nos professeurs nous inculquaient les convictions qui furent à la base de notre vie chrétienne.
J'invite donc toutes mes compagnes à venir nombreuses à cette belle journée de l'amitié du 14 octobre, qui promet d'être des plus intéressantes.
Mme Léo Choquette (Lorraine Rodrigue)

Voire machine à coudre, Madame!
Je suis heureux de porter à votre connaissance que je suis le seul agent pouvant vous servir A TOUTE HEURE et donnant PLEIN TEMPS, dans l'exercice de mes fonctions. N'hésitez donc pas de communiquer avec moi en toutes occasions, qu'il s'agisse d'un achat, d'une réparation ou d'un renseignement, je me rendrai chez vous GRATUITEMENT.
ERNEST LECLERC
AGENT NECCHI - BERNINA
34 Gendreau - Tél. 583-0580 - Lac-Mégantic
8 années d'expérience vous assurent satisfaction

JACQUES & FRERES
Entrepreneurs de pompes funèbres
AMBULANCE JOUR ET NUIT
TEL. 583-0444
64, rue Québec Central Lac-Mégantic

'O qu'y fait bon se la couler douce!'
La chasse - au pays du Québec! Quelle détente de se retrouver libre, dans le calme de la forêt. Le soir venu, quel plaisir de pouvoir revivre les péripéties de la journée, et de savourer une bonne bière O'Keefe, brassée avec le houblon sans grains qui lui assure une douceur naturelle.
buvez O'Keefe... la bière Douce!
62-101F



RIEN

ne

l'ARRETE



ni NEIGE,

ni GLACE,

ni BOUE!



AUTOMOBILISTES

ROULEZ QUAND VOUS LE VOULEZ

ARRETEZ QUAND IL LE FAUT

— avec —

“Firestone”

“ TOWN & COUNTRY ”

- Le temps est venu de faire VERIFIER vos pneus d'hiver
- De les faire RECHAPPER (recaper)
- De les faire VULCANISER s'il y a lieu

— ● — — ● —

OBTENEZ une TRACTION SURE

**dans la boue... — sur le pavé glissant...
— dans la neige ...**

avec **Firestone**

Megantic Tire Service Inc.

TEL.: 583-1614

Notre atelier est équipé pour effectuer le travail de rechappage pour les pneus de toutes grandeurs

- OUVRAGE GARANTI -

Semelle Town & Country :

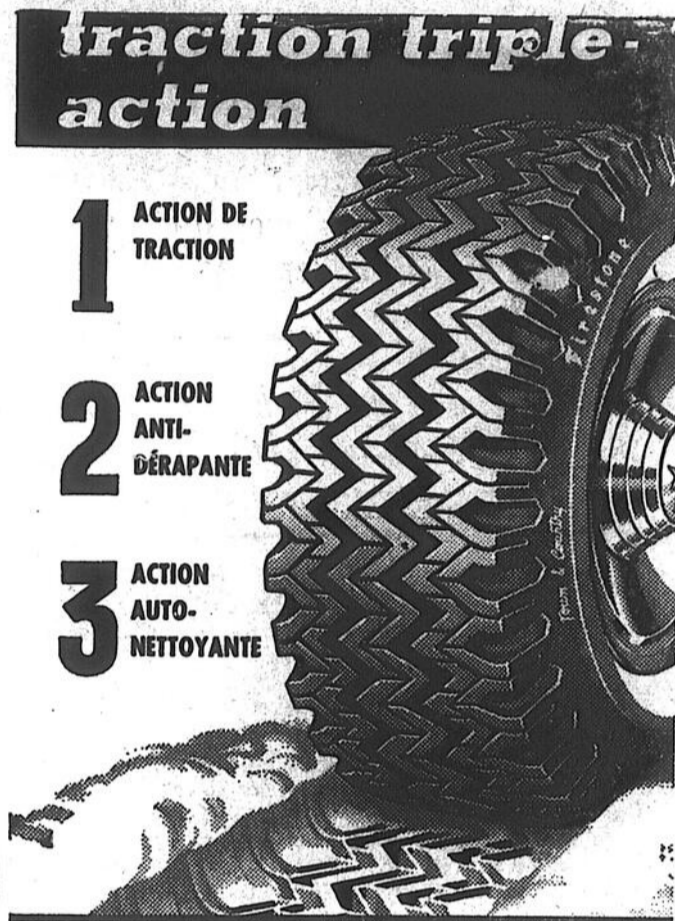
750 x 14	-----	HIVER	-----	\$13.00
670 x 15	-----	HIVER	-----	\$13.00
800 x 14	-----	HIVER	-----	\$14.00
710 x 15	-----	HIVER	-----	\$14.00

PRIX SPECIAUX

pour autres grandeurs

non mentionnées

Nous faisons la cueillette et la livraison -- Service rapide



Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 25 septembre 1952)

CAMPAGNE DE LA JUSTE PART : On organise, en notre ville, la campagne de souscription en faveur de la juste part, dans le but de venir en aide à nos séminaires. M. Gérard Lacourcière a été nommé président du comité local et il explique la raison d'être de ce mouvement au cours d'une assemblée.

VISITE DE S. E. Mgr GEO. CABANA : Son Excellence assiste à un souper organisé dans le but de réunir les organisateurs de la juste part. M. Eloi

Guillemette préside la réunion. C'était la première visite de notre archevêque à Lac-Mégantic.

FETE A MM. LES NOTAIRES LIPPE ET SYLVESTRE : M. Paul Veilleux, notaire, est l'organisateur de cette fête en l'honneur de M. Ernest Sylvestre, de Sherbrooke et de M. D.L. Lippé, de Lac-Mégantic, pour célébrer les 60 années de notariat du premier et les 50 années de notariat du notaire Lippé.

PRISE D'HABIT : Une cé-

rémonie de prise d'habit a lieu à la maison-mère Notre-Dame du Bon Conseil, de Montréal. Soeur Claire-Hélène Rodrigue, fille de M. et Mme Stanislas Rodrigue est au nombre des futures religieuses.

ON FETE M. LAVAL GOSSELIN : M. Gosselin est le héros d'une belle fête à l'occasion de son prochain mariage avec Mlle Gilberte Poirier. Il y a discours, présentation de cadeaux, et amusements.

NAISSANCE : Jean-Pierre, fils de M. et Mme Emilien Bédard (Carmelle Grenier). Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Marie Nadeau, de la Gueloupe. Porteuse Mme Napoléon Grenier, de Piopolis.

FETE ENFANTINE : Le docteur et Mme Georges Durand, de St-Samuel organisent une fête enfantine à l'occasion du 3e anniversaire de naissance de leur fils Marc. La réunion a lieu en plein air.

IL Y A VINGT ANS

MM. Hermine Lessard et Cyrille Vachon de Stornoway, sont sérieusement blessés lors d'une collision entre une automobile et un train, à Lac-Mégantic.

M. et Mme Henri-Louis Martel sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les noms de Anne-Marie, Jocelyne, Suzette, Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Nadeau. — La manufacture Roy & Brassard est presque entièrement détruite par le feu. Nos pompiers réguliers et volontaires sous la direction du chef Alfred Dostie combattent énergiquement l'élément destructeur. — M. Jos. L'Heureux, surintendant de la ville, est heurté par un camion et sérieusement blessé. — Mgr J.A. Bonin est de retour à la cure, après un séjour à Sherbrooke.

STORNOWAY

ACCIDENT (DNC) — Un pénible accident est survenu chez nous en ces derniers temps et les lecteurs de ce courrier pourront en prendre connaissance dans une autre colonne.

MALADES

Mme Philippe Pépini est de retour au milieu des siens.

— Le jeune André Bolduc qui a été victime d'un accident d'automobile est également de

retour dans sa famille, en bonne voie de guérison.

— Mme Gérard Cameron demeure toujours hospitalisée.

— M. William Grenier est hospitalisé à la suite d'un accident.

A toutes ces personnes que l'épreuve frappe, va l'expression de notre sympathie et nos vœux de parfaite guérison.

VA-ET-VIENT

M. et Mme Roger Gauthier, de Stratford, Johanne, Alain et Jacinthe, leurs enfants, ont visité M. et Mme Lionel Doyon.

— M. et Mme Arthur Breton de Stratford sont venus aussi visiter M. et Mmes Lionel et Alcide Doyon.

— La famille de M. Félix Leclerc de Danville visitait récemment des parents et des amis.

Constatez vous-même de Kelvinator la "SUPERIORITÉ ÉPROUVÉE"

APPORTEZ-NOUS VOTRE LAVAGE

Quelle est l'efficacité des lessiveuses et sècheuses Kelvinator? Vous désirez le savoir avant d'acheter, n'est-ce pas? Apportez-nous votre lavage au magasin, et obtenez une démonstration gratuite. Celle-ci vous convaincra de la SUPERIORITÉ ÉPROUVÉE de Kelvinator. (Pour rendez-vous, sans attente inutile, téléphonez à

HENRI LATULIPPE

Marchand de meubles
2e plancher

25 rue Frontenac LAC-MEGANTIC Tél. 583-0432

Pour vos monuments funéraires
communiquiez avec :

Monuments Funéraires de St-Samuel

Grand canadien et étranger
Prix défiant toute compétition
Faisons le lettrage sur monument

Rep. à Lac-Mégantic François Thérberge, prop.
Guy Thérberge, tél. 583-1709 Tél. 48-8-2 — St-Samuel

IL Y A TRENTE ANS

Roger, enfant de M. et Mme Théophile Mercier, de Piopolis, est broyé à mort sous une voi-

Aux concurrents de tire de chevaux

Nous annonçons, ailleurs dans ce journal la nouvelle d'un grand événement sportif dans le domaine des amateurs de chevaux. Il s'agit d'un concours de tir de chevaux, qui aura lieu à l'arena du Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic, dimanche le 30 septembre et dans lequel plusieurs propriétaires de chevaux prendront part. Mentionnons d'abord les noms des intéressés inscrits à date:

NANTES

Mme Jos. Dubrulé est allée passer un mois à Goderick, sur les bords du lac Huron où elle a visité son fils et sa belle-fille M. et Mme Guy Dubrulé. Durant son séjour en Ontario, Madame Dubrulé a également fait visite à des amis à Toberny, au Grand Bend et à London. Le voyage s'est effectué en automobile avec son fils et sa famille.

M. Guy Dubrulé, officier de la R.C.A.P., son épouse Mildred et leurs enfants Guy Jr et Judy, en route pour Gander, en ils séjourneront durant trois ans, ont rendu visite à leurs parents M. et Mme J. Dubrulé.

M. et Mme J. Dubrulé ont le plaisir de recevoir la visite de M. Maurice Tremblay, professeur, de Montréal.

Mme Arthur Brunet, de Montréal a fait un séjour d'un mois chez ses cousins M. et Mme J. Dubrulé.



Décapotable Impala Chevrolet Station-wagon Bel Air Chevrolet Sedan 2 portes Biscayne Chevrolet

EN MONTRE LE 28 SEPTEMBRE

LA CHEVROLET 63... C'EST MAGNIFIQUE!

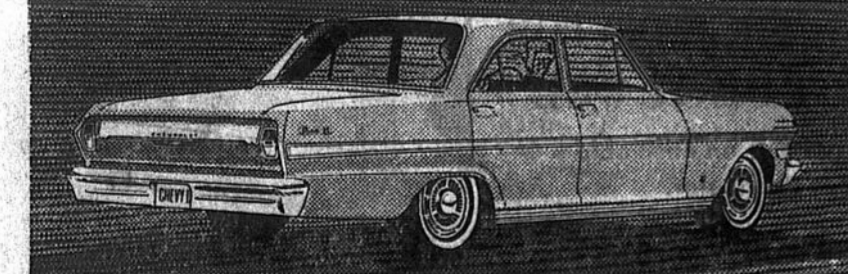
Sedan sport Impala Chevrolet

De l'avant aux lignes sobres à l'arrière dessiné avec chic, la Chevrolet 63 a vraiment grande allure: silhouette nette et dépouillée, intérieurs d'un luxe séduisant, roulement parfaitement doux et silencieux, conception d'avant-garde. Et sous ses dehors attrayants, la Chevrolet 63 offre les plus récents perfectionnements: freins autorégulateurs, verrouillage de sécurité des portes, génératrice Delcotron ménageant la batterie, système d'échappement de longue durée, lubrification du châssis tous les six mois ou après 6,000 milles,

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

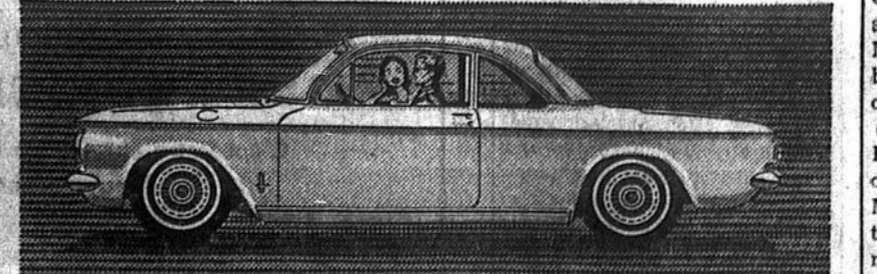
profilés de seuil à ventilation continue et garde-boue intérieurs qui protègent contre la corrosion. Mais il y a encore plus: un tout nouveau moteur standard Six au fonctionnement doux et des moteurs V-8 plus fougueux que jamais, le choix de 13 modèles et une longue liste d'accessoires et d'équipements sur demande.

La Chevrolet remportera beaucoup de succès cette année. Pourquoi attendre? Allez examiner la Chevrolet 63... elle est magnifique!



Sedan Nova 400 Chevy II

La Chevy II est devenue célèbre en un an seulement. Pour sa deuxième année, la Chevy II a encore été améliorée car elle allie la facilité d'entretien de la grosse Chevrolet à ses avantages propres: facilité de stationnement n'importe où, place pour toute la famille, énergie et économie, sans parler de toute la série des accessoires mécaniques, montés sur demande. Allez examiner la nouvelle Chevy II. Vous direz: "C'est magnifique!"



Coupé Club Monza Corvair

Caractéristiques, teintes, intérieurs nouveaux et séduisants soulignent le style toujours si "personnel" de la Corvair 63. Freins autorégulateurs, suspension avant améliorée et système d'échappement de durée prolongée s'ajoutent aux avantages mécaniques déjà si remarquables de la Corvair. Pour goûter tout le plaisir de conduire, faites l'essai d'une Corvair 63... Rouler en Corvair, c'est magnifique!

LES REGLEMENTS

- 1.- Il faut tirer, six pieds en arrière de la traîne;
- 2.- Trois reprises pour chaque paire de chevaux;
- 3.- Période de temps allouée pour accrocher: 5 minutes;
- 4.- Il faut demeurer à l'intérieur des lignes tracées (chevaux et traînes);
- 5.- Dès qu'une patte touche à la chaux, il y a disqualification et une reprise;
- 6.- Protection des chevaux: il est interdit de frapper ou de toucher les chevaux avec quoi que ce soit, sauf les guides;
- 7.- Inspection des harnais par Lucien Royer. Les trois juges pourront inspecter les attelages;
- 8.- Il faudra demeurer en dehors de la 2e ligne de chaux, à 5 pieds;
- 9.- Le conducteur et deux aides seulement pourront se tenir près des chevaux;
- 10.- Arrivée des concurrents à 12.30 h.p.m. au plus tard.

Tous les règlements devront être suivis de manière obligatoire.

Décès de M. Joseph Thérberge à St-Samuel

(DNC) — Un des citoyens bien connus de notre paroisse, M. Joseph Thérberge vient de disparaître presque subitement. Il était âgé de 62 ans et 8 mois. Il laisse pour le pleurer son épouse, née Elmira Leclerc et sept enfants dont deux fils: MM. Marcel et Jean-Luc Thérberge, de St-Jean d'Iberville; cinq filles: Mme Sylvio Blais (Marielle) de St-Antoine de Pontbriand, Mme Fernand Audet (Yolande) de St-Samuel, Mme Denis-Paul Fortin (Martha) de Lambton, Mlles Hermance et Huguette Thérberge, de St-Samuel; une soeur: Mme Céline Proteau (Anne-Marie) de Gérardton, Ont.; ses beaux-frères et ses belles-sœurs: M. et Mme Joseph Leclerc, M. et Mme Orpha Thérberge, de St-Samuel, Mme Albini Leclerc, de Bedford, Me, M. et Mme Siméon Leclerc, de Montréal, M. et Mme Dorilas Leclerc, Mme Alcide Leclerc de Westbrook, Me, M. et Mme J.-Aimé Laplante, M. et Mme Josephat Laplante d'Ayer's Cliff; ses oncles et tantes; M. et Mme Arthur Thérberge de St-Samuel et Mme Georges Thérberge de Stanstead.

Le service et les funérailles

POUR VOS ACHATS DE CHAMBRE DE BAIN OU DE SYSTEME DE CHAUFFAGE

CONSULTEZ VOTRE PLOMBIER

Je vous assure des prix très raisonnables.

VENTE et SERVICE

de Chambre de bain, système de chauffage, réservoir à eau chaude, à l'huile, OUVRAGE GARANTI

Victor CAMPEAU, M.P.L.

110 Papineau - Tél. 583-2770 - Lac-Mégantic

BERNINA

pas moins chère, mais meilleure!

LA BERNINA 1963 est la simplicité même—c'est la seule machine à coudre vraiment 100% automatique. Vous pouvez coudre tous les points imaginables sans changer de disque ou de cadran! Vous cousez les boutons faites des boutonnières en 10 secondes seulement.

LA BERNINA est incoûtable. Même pour une débutante, le fil coincé est chose démodée.

LA BERNINA est toute de précision. Le contrôle de tension automatique s'ajuste de lui-même pour produire des points parfaits avec toute épaisseur de tissu!

LA BERNINA est de toute beauté. Vous pouvez choisir parmi une gamme très attrayante de magnifiques consoles, meubles à tiroirs et modèles de table.

Faites un essai de couture de la meilleure machine à coudre au monde—LA BERNINA.

Les modèles BERNINA se vendent à partir de \$109. Garantie à vie.

BERNINA

ERNEST LECLERC

AGENT BERNINA

Rue Laval LAC-MEGANTIC Tél. 583-0580

ROY AUTOMOBILES ENRG. 183 Rue Laval LAC-MEGANTIC Tél. 583-0208

CHEVROLET

LE GIN
de **KUYPER**
Le Petit Coup de Coeur
DEPUIS 1695 BLENDED GIN DISTILLÉ AU CANADA

Les sports au Centre Mgr Bonin

L'activité règne dans le domaine des sports au Centre Mgr Bonin, de notre ville! Cette activité, elle se fait de plus en plus grande depuis l'arrivée de septembre et aujourd'hui, chaque soir, les sportifs se font de plus en plus nombreux, tant chez les dames et les jeunes filles que chez les hommes et les jeunes gens.

Au gymnase, par exemple, ces activités, elles sont commencées depuis le premier septembre. Le badminton suscite un vif intérêt et on invite tous les amateurs de ce sport désirant d'y participer, à bien vouloir donner leur nom au gérant

du Centre M. Stanislas Morin ou encore au comité concerné dont M. Jean-Marc Miller est le président ou à MM. George Komery et John Hayes. On peut se livrer au jeu de badminton tous les lundis et mercredis soirs de 8 h. 15 à 11 heures.

Dans le domaine de la gymnastique, l'intérêt devient aussi de plus en plus grand. Tous les intéressés sont invités à donner leur nom aux mêmes personnes plus haut mentionnées, en s'adressant par téléphone, signalant 583-0630.

Dans le domaine du hockey, soulignons cette semaine qu'une Ligue Dépression a été constituée, qu'elle est formée de trois équipes au minimum, lesquels comptent dans leurs rangs dix-huit joueurs. La encore, ceux qui sont désireux d'en faire partie, sont invités d'une manière pressante à donner leur nom, communiquant par téléphone avec 583-0630.

L'exécutif de cette ligue est ainsi composé: président Dr Bruno Roy, 1er vice-président, M. Abil Komery, 2e vice-président, Dr Viateur Bolduc et secrétaire, M. Gérard Boulet.

On se souvient que, l'an dernier, une telle ligue existait; les succès qu'elle a remportés ont été fort appréciés et cette année, nul doute qu'elle pourra

jouer un rôle des plus favorables, au sein de l'organisation de notre hockey local.

Les quilles figurent avantageusement dans le nouveau programme des sports du Centre. On peut dire des aujourd'hui qu'une cinquantaine d'équipes seront en lice lors des prochaines rencontres soit une dizaine de plus que l'an dernier. On y rencontrera des équipes mixtes, des équipes masculines, des équipes féminines, enfin des équipes d'étudiants.

L'organisation se poursuit, des réunions sont tenues; des discussions sont faites, le tout dans un esprit d'entente magnanime, laissant prévoir dès maintenant qu'il y aura beaucoup d'entrain et beaucoup de plaisir au Centre Mgr Bonin au cours des saisons qui nous arrivent.

On nous faisait remarquer récemment, non sans raison, que tout cela prouve clairement que le Centre Mgr Bonin était une nécessité à Lac-Mégantic et que nous devons, non seulement nous réjouir de cette réalisation, mais encore remercier ceux qui en ont été les chevilles ouvrières.

Enfant décédé

M. et Mme Eddy Doucet (Pierrette Brochu) de East-Angus ont eu la douleur de perdre un bébé, né le 6 à l'hôpital St-Joseph de notre ville et décédé le même jour. L'enfant portait le nom de Mario. Il laisse pour regretter son départ ses parents M. et Mme Eddy Doucet, un petit frère Marco et une petite sœur Johanne; ses grands parents maternels M. et Mme Joseph Brochu, de notre ville; sa grand-maman paternelle Mme Amanda Doucet, de St-Jean, N.B.; ses oncles et tantes: M. et Mme Guy Brochu, M. Jacques Brochu, d'Ottawa, Mlle Lise Brochu, M. Michel Brochu, de notre ville; M. Clifford Doucet de Montréal et Mme Blanche Doucet des Etats-Unis.

L'inhumation eut lieu samedi le 8 septembre. Nous offrons nos condoléances aux membres de la famille éprouvée.

On fête leur 60e anniversaire de mariage

Une fête familiale avait lieu dimanche le 16 septembre au foyer de M. et Mme Lucien Rancourt à St-Jean Vianney. Il s'agissait de marquer le 60e anniversaire de mariage de M. et Mme Adélarde Bolduc, parents adoptifs de Madame Rancourt.

Il y eut souper, suivi d'une soirée récréative, à la fin de laquelle un lunch fut servi. Comme souvenir de cette fête on a offert aux jubilaires un bouquet composé, non pas de roses naturelles, mais de roses et de fleurs spirituelles. Les jubilaires, visiblement touchés par ces marques d'affection et de reconnaissance ont exprimé leur gratitude et leurs remerciements à ceux qui leur causaient ce grand bonheur.

Etaient présents à la fête M. et Mme Adélarde Bolduc, les jubilaires, âgés respectivement de 80 ans et de 82 ans et 7

SAINT-ROMAIN

(DNC) — ETUDIANTS A L'EXTERIEUR: Voici les noms de nos étudiants qui nous ont quittés pour aller étudier à l'étranger:

- Au Collège Lac-Mégantic: MM. Claude Mercier, Julien Pelchat et Pierre Lapointe.
- Au Mont Ste-Anne, Sherbrooke: M. Laurent Bernier.
- Au Collège de Bury: M. Michel Hallé.
- Au Val Estrie, Waterville: MM. Bernard Roy et Guy Lemieux.
- A l'Ecole Noé Ponton, Sherbrooke: MM. Richard Isabel et Jacques Bellavance.
- Au Séminaire de Ste-Thérèse de Blainville: M. Yvon Bernier.
- Au Collège St-Jean Brébeuf, Montréal: M. Jean-Claude Bernier.
- Au Juvénat, Compton: M. Jacques Parent.
- A l'Université de Sherbrooke: M. Sébastien Talbot.
- Au Séminaire St-Charles, Sherbrooke: M. Christian Pelchat.
- Au Séminaire de St-Victor: M. Robert Bélanger.
- A l'Ecole Normale, Lac-Mégantic: Mlle Solange Isabel.
- Au Couvent de la Visitation, Lac-Mégantic: Mlles Doris Bouffard, Françoise Bernier et Cécile Rodrigue.
- Au Couvent de Nantes: Mlle Gisèle Rodrigue.
- Au Couvent de Lambton: Mlle Rosianne Roy.
- Au Couvent de St-Ephrem: Mlle Huguette Lemieux.
- A l'Ecole Normale, Lennoxville: Mlle Thérèse Giroux.
- En religion: Mlle Jacqueline Bélanger nous quitte pour entrer chez les Filles de la Charité du Sacré-Coeur, à Sherbrooke.
- A l'Hôpital St-Vincent de Paul, Sherbrooke: Mlles Nicole et Carole Isabel, e.g.m.
- A l'Hôtel-Dieu, Sherbrooke: Mlle Monette Pelchat, e.g.m.

Voici la liste des professeurs qui enseignent à l'extérieur: MM. Jacques Fortin, à Saint-Georges de Beauce, Huges Arguin, à Montréal, Marcel Rodrigue à Ascot Corner et Jean-Guy Isabel, à St-Samuel. Mme Philéas Marceau enseigne chez les Filles de la Charité du Sacré-Coeur à Lennoxville. Mme Fernand Hallé est directrice au couvent de St-Jean Vianney. Mlle Agathe Bélanger, enseigne à Magog. Mlles Christiane et Andrée Pelchat enseignent à Montréal et Mlle Bibiane Pelchat, est au Service de Radio-Canada, à Montréal, elles sont les trois filles de M. et Mme L. Pelchat, de chez nous.

DANS NOS ECOLES: Les enfants ont repris le chemin de l'école, ils sont au nombre de 168. C'est la Sr Béatrice Marie de l'Assomption qui est supérieure, Sr St-Richard, 8e année scientifique, Sr Ste-Martine, 6e et 7e années, Mlles Caroline Roy, 5e et 6e années, Ginette Roy, 4e et 5e années, Gracia Rodrigue, 2e et 3e années, Sr Réal-Marie, 1ère et 2e années, Sr Olivier-Marie, cuisinière.

DE RETOUR: M. Paul-Emile Isabel se réjouit d'être de retour dans sa famille, après avoir été hospitalisé pendant six mois, dans un hôpital de Québec, à la suite d'un accident survenu, dans la Beauce. Monsieur Isabel est encore dans le plâtre, mais il doit retourner prochainement à l'hôpital pour un examen. Il peut tout de même conduire lui-même son auto-

NOUVEAUX INTERNATIONALS



Voyez votre MARCHAND DE CAMIONS INTERNATIONAL

GARAGE MERCIER INC.

Tél. 583-1433 et 583-1434

Lac-Mégantic

SPECIAL \$2,100.00 — équipement régulier

DEMISSION

Plusieurs sont au courant que j'ai démissionné, comme Agent de la Sureté Provinciale du Québec, cependant il y en a encore que ne le savent pas.

Eh bien oui, le 10 septembre 1962, je remis ma démission à l'officier en charge, M. André Labbé, du poste de Lac-Mégantic, qui l'a fait parvenir aux autorités.

On se demande peut-être pourquoi! Je vous avoue simplement que j'ai été victime d'une grave injustice, que je n'ai pu avaler! Alors, vous comprenez facilement quels sont les sentiments qu'on peut, par la suite partager, dans un

tel état, chez celui qui a le coeur à la bonne place!

Je tiens à remercier mes confrères ainsi que tous ceux qui ont rendu mon travail agréable, car vous le savez tous, le travail d'un policier est très ingrat. Je demande à ceux que j'ai dû mettre sous arrestation de bien vouloir l'oublier, car ils comprendront, c'était pour leur plus grand bien et c'était aussi mon devoir d'état de le faire. Je puis toutefois affirmer que je n'ai jamais eu de parti-pris lorsqu'il s'est agi de m'acquitter de mes fonctions.

A l'officier en charge et aux agents actuels de la Sureté Provinciale de Lac-Mégantic je souhait bonne chance.

Comme on le constatera à la lecture de la page d'annonce que publie, ailleurs dans ce journal, le Garage Roy Automobiles Enrg., j'occupe un autre emploi, précisément dans ce garage. Je profite donc de l'occasion pour inviter tous mes amis, mes concitoyens, mes connaissances, à venir favoriser mon nouvel employeur contribuant en même temps à me donner leur encouragement.

Paul-Henri BEAUDOIN
LAC-MEGANTIC.

Les volontaires du Détachement Féminin de la Croix-Rouge canadienne parcourent chaque année quelque 200,000 miles en voiture, dans l'accomplissement des tâches humanitaires qui leur sont confiées.

Confort avec SPENCER
ajusté par **BERTHE DALLAIRE**
corsetière diplômée
SAINT-LUDGER
Cité de Frontenac
C.P. 146 — Tél. 88
Service de réparations
Tirage d'un support et d'une brassière le 31 décembre 62

AVIS IMPORTANT
Faites rafraichir l'apparence de votre linge!
ALCOSIZE seulement nettoie à fond et redonne le corps et les couleurs originales aux vêtements; aussi ils resteront propres et pressés deux fois plus longtemps.
Comparez
Maintenant désodorisation complète, sans rétrécissement et un fini d'expert; c'est un service de nettoyage à sec de très haute qualité
Le procédé "DURACLEAN" nettoie parfaitement: tapis, meubles recouverts de matériel.
Exigez LE NETTOYAGE MODERNE ENRG.
Théophile VALLEE, propriétaire
151 Frontenac - Tél. 583-0640 - Lac-Mégantic
Service rapide... Qualité... Satisfaction...

Plus molletonnés! **Plus avantageux!**

Les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans ont l'envers molletonné plus épais pour plus de chaleur et plus de confort. Vos Penmans durent très longtemps. Conçus pour un maximum de chaleur, taillés pour un maximum de confort, à un prix qui convient à votre budget.

Penmans
SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS
Pour garçons, jeunes hommes et adultes, en Combinaisons, Gilets et Caleçons réguliers et modèles NuCut.

IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS

APPORTEZ-NOUS VOTRE LAVAGE*!

(*Pour rendez-vous, sans attente inutile, téléphonez à **583-0432**)

et constatez vous-meme LA "SUPÉRIORITÉ ÉPROUVÉE" des lessiveuses et secheuses automatiques **Kelvinator**

Gratuitement... Sans engagement de votre part. Vous pourrez vous rendre compte de la "SUPÉRIORITÉ ÉPROUVÉE" des lessiveuses et secheuses Kelvinator, en vertu de leurs caractéristiques suivantes:

- Consommation d'eau chaude minimum.
- Consommation d'eau chaude et d'eau froide minimum.
- Moins de filasse. Filtre d'une plus grande efficacité.
- Fonctionnement le plus silencieux qui soit.
- Moins d'appels de service qu'avec toutes autres marques.

Participez au concours **KELVINATOR "SUPÉRIORITÉ ÉPROUVÉE"**

C'est votre chance de GAGNER un ensemble lessiveuse-sècheuse Kelvinator.

Vous pouvez gagner cet ensemble lessiveuse sècheuse, en répondant consciencieusement à la question suivante:

"Pour combien d'années les pièces du mécanisme d'entraînement d'une lessiveuse Kelvinator sont-elles garanties?"

Obtenez vos formules de participation au concours chez:

HENRI LATULIPPE Marchand de meubles — 2e plancher
25 rue Frontenac LAC-MEGANTIC Tél. 583-0432

PETITES ANNONCES

Appartement à Louer

Appartement moderne, meublé, chauffé, conviendrait pour deux personnes, soient des gardes-malades ou autres, situé tout près de l'hôpital. S'adresser à :

MADAME CLEMENT MARTEL

Tél. 583-0525

261 rue Laval

Lac-Mégantic

- A LOUER -

Maison remise à neuf, à louer, située à 12 Boulevard des Vétérans; occupation immédiate. Pour informations signalez

Tél. 583-0717 - Lac-Mégantic

APPARTEMENTS A LOUER: Modernes, chauffés, meublés, chambre de bain complète, eau chaude, avec endroit pour stationnement. Pour plus d'informations, communiquez avec JOSAPHAT DUBE, Tél.: 583-2391, 22 rue Victoria, LAC-MEGANTIC.

Janv., 25 jno

CHAMBRE A LOUER: Situées à 70 rue Frontenac. S'adresser à Tél.: 583-0746 - 583-2478 - 583-0432 - 583-697 LAC-MEGANTIC.

Av. 26 jno

LOGEMENT A LOUER: Situé dans Notre-Dame de Fatima. S'adresser à: JULES VACHON 116 Rue Frontenac, Tél.: 583-0302, LAC-MEGANTIC.

Mai 1 jno

MAISON A VENDRE: Située à 74 rue Cousineau, genre bungalow, extérieur fini en pierre et brique; valeur \$18.000.00, vendrais pour \$13.500. S'adresser à CLEMENT DUMAIS, 22 rue Joliette, tél. le jour 583-2264, Garage Dumas ou téléphone le soir: 583-1988, LAC-MEGANTIC.

Sept. 13-20-27

A LOUER: Maison à un logement de 6 pièces et un appartement de 2 pièces, ou maison complète de 8 pièces, située coin des rues Papineau et Québec Central; libre le 15 septembre; aussi bureau et entrepôt chauffés, situé au No 6, rue Québec Central, libres immédiatement. Pour informations, s'adresser à Numéro 6 Québec Central ou téléphoner au No 583-0394, LAC-MEGANTIC.

Av. 23 jno

HOMMES DEMANDES: Aimez-vous la vente à domicile? Belle occasion de servir clientèle établie dans Marsboro, Notre-Dame-des-Bois, Normand, Piopols, Val Racine, Woburn et environs. Un commerce profitable et durable, un avenir assuré. Demandez notre catalogue à FAMILLEX, C.P. 58, Dépt. T.G., Station "C", MONTREAL.

S. 6-13-20-27

LOGEMENT A LOUER: Logement de 4 appartements. S'adresser à RAYMOND LACHANCE, 22 rue Champlain, Tél. 583-2546, LAC-MEGANTIC.

Sept. 6

MAISON A VENDRE: Maison à 2 étages, bon système de chauffage, garage, vaste emplacement, située à 35 rue Wolfe. S'adresser à: EMILIE BEDARD, 35 rue Wolfe, Tél. 583-2105, LAC-MEGANTIC.

S. 6-13-20-27 P.

LOGEMENT A LOUER: 4 appartements, situé à 16a Rue Lemieux avec garage. S'adresser à ROBERT BERTRAND, Tél. 583-2168, 62 Rue Laurier, LAC-MEGANTIC.

Mai 17 jno

HOMMES DEMANDES: Homme ou femme pouvant servir clientèle établie avec les fameux produits Watkins annoncés nationalement. Possibilité de \$75, et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Ecrire à M. BEAUMIER, 350 rue St-ROCH, MONTREAL 15.

S. 6-13-20-27

MAISON A LOUER: 7 appartements, rue Agnès, pour plus de renseignements s'adresser à: 112 Rue Frontenac, Tél. 583-0302, LAC-MEGANTIC.

Av. 9 jno

ARGENT A PRETER: Prêts en lère et 2e hypothèques; finitions vos achats et ventes; avons motels, maisons, commerces à vendre. Communiquez avec IMMEUBLES ET PRETS TRANS-CANADA, Jean-Louis BILODEAU, représentant à LAC-MEGANTIC, Chemin de la Baie des Sables, tél. 583-2662, LAC-MEGANTIC.

Oct. 26 jno

HOMMES DEMANDES: La compagnie UTILEX Inc. demande quelques hommes sérieux pour un travail intéressant dans la vente à domicile. Nous payons à salaire ou commission selon le choix du candidat. Pour informations, écrire à C.P. 39, CAP-DE-LA-MADELEINE, P.Q.

Av. 23 jno

MAISON A VENDRE: 6 appartements, commodités modernes, grand emplacement 135 x 132 pieds, garage, belle aubaine pour prompt acheteur. Les intéressés sont priés de s'adresser à PAUL GAUTHIER, 94 Rue Papineau, Tél. 583-2556, LAC-MEGANTIC.

Av. 23 jno

MAISON A VENDRE: 2 étages, 3 chambres, salon, cuisine et chambre de bain, située à 67 rue Cousineau. S'adresser à CLERMONT FORTIER, Tél.: 583-1609, LAC-MEGANTIC.

Av. 23 jno

ATTENTION: Pour vos meubles de seconde main ou des meubles neufs, les plus beaux en ville, voyez donc: DENIS ROULET, 136 rue Laval, Tél. 583-1470, LAC-MEGANTIC.

Fév. 9 jno

CAMIONNETTE A VENDRE: De marque Chevrolet 1/2 tonne, ayant parcouru 6,400 milles, conviendrait pour cultivateurs, marchands, contracteur. Prix d'aubaine. Cause de vente: départ. S'adresser à: REAL RANCOURT, 30a Rue Lavolette, Tél. 583-2655 ou 583-0123, LAC-MEGANTIC.

Sept. 20 jno

LEÇONS D'ANGLAIS: Seront données aux personnes de langue française de tous les âges; Les intéressés sont priés de communiquer par téléphone, après 4 heures du lundi au vendredi, signalant 583-2524, LAC-MEGANTIC.

Sept. 20 jno

PROPRIETE A VENDRE: Un emplacement situé au village de St-Samuel, 100 pieds par 600 pieds environ, avec bâtisses. Pour plus de détails s'adresser à: ARCHELAS POULIN, Tél. 58-8-12, ST-SAMUEL, Cité de Frontenac.

S. 27, O. 4 P.

TERRAIN A VENDRE: Situé sur la côte à Nicol, superficie de 9,000 pieds carrés; aussi sucrerie à vendre permettant d'entretenir 4,000 érables, etc. S'adresser à: GREGOIRE BEAUDOIN, 19 rue Salaberry, Tél. 583-0912, LAC-MEGANTIC.

S. 27, O. 4-11

AUTOMOBILE A VENDRE: Plymouth 1942, en très bon ordre, bien chaussée, aucune offre raisonnable ne sera refusée. TELEPHONEZ à 583-2472, LAC-MEGANTIC.

S. 27 P.

ROBE DE MARIEE A VENDRE: Robe longue blanche, en peau de soie, garnie de dentelle et de perles satin, grandeur 14 ans; très belle valeur, à vendre à prix raisonnable. S'adresser à: 583-2019, LAC-MEGANTIC.

S. 27, O. 4



La silhouette de la Chevrolet 63 semble plus longue. Les montants de pare-brise sont droits pour y faciliter l'accès aux sièges-avant. Le coupé sport Impala que l'on voit ci-haut, est l'un des 13 modèles Chevrolet de grandeur normale. La grille du radiateur de la nouvelle

Chevrolet est en aluminium anodisé. Cette voiture est également pourvue de freins autorégulateurs, d'un silencieux de plus longue durée et d'une génératrice Delcotron à courant alternatif. Tous les radios Chevrolet 63 sont maintenant pourvus de transistors.

Chevaliers de Colomb

Conseil 2043, Lac-Mégantic

DANS LE DEUIL

Nos plus sincères condoléances s'adressent à l'ex-grand chevalier, fr. Jos. V. Durand et à la famille éprouvée par la mort de Madame Durand. Mme Durand était hospitalisée à l'hôpital St-Joseph de notre ville où elle est décédée. Une visite sera organisée par le grand chevalier fr. Wilfrid Bellefleur pour la récitation du chapelet.

trict ou notre trésorier fr. Réal Rancourt s'empressera de vous répondre.

Gaëtan Poulin, sec. fin.

Mariage Arguin - Vachon

Le mariage de Mlle Claudette Arguin, fille de M. et Mme Jos. Arguin, de Lac-Mégantic, avec M. Gaston Vachon, fils de M. et Mme Adonias Vachon, de Magog, a été béni en l'église Ste-Agnès, par M. l'abbé Antoine Siros de Sherbrooke.

La mariée fit son entrée à l'église au bras de son père M. Jos. Arguin, qui lui servait de témoin. Elle portait une robe blanche en brocart brodé avec

voile ballerine; à la main, elle tenait un bouquet de roses rouges et d'œillets effeuillés.

Le mari avait pour témoin, son père, M. Adonias Vachon. Le programme musical fut interprété par Mlle Rolande Dumas et M. François-X. Paradis touchait l'orgue. Les placiers étaient MM. Roger Vachon et Claude Arguin.

A l'issue de la cérémonie, mariés et invités se rendaient à l'hôtel Queen où avait lieu la réception. Les salles étaient décorées de glaïeuls et de roses rouges.

M. et Mme Gaston Vachon sont partis pour un voyage de noces aux Chutes Niagara, Toronto et Montréal, au retour duquel ils demeureront à Magog.

Pour le voyage Madame Vachon portait un costume en serge de soie Française noire.

Les invités venaient de Magog, Montréal, Lauzon, Thetford-Mines, Nantes, Courcelles, La Guadeloupe, St-Romain,

ASSEMBLEE DE LA SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE section féminine

mercredi le 3 octobre, à 8 h. p.m.

au sous-sol de l'église Ste-Agnès

SOYEZ TOUTES PRESENTES!

Mme GERARD AUDET, présidente

CE QU'EST LE CREDIT SOCIAL

PENSEES CREDITISTES...

L'existence, le droit à la vie, prime tout, la vie d'un seul homme est plus importante qu'un système monétaire malhonnête.

C'est l'inaptitude des hommes à discerner la cause honteuse de la pauvreté collective, qui fait accepter et tolérer le système d'argent actuel.

Avec le système d'argent actuel, c'est la banque, ce sont les banquiers qui peuvent décider du succès ou de la faillite de tel ou tel individu, de telle ou telle maison de commerce, soit en consentant un crédit, soit en coupant ce même crédit à un moment psychologique dangereux, on voit comment les banquiers peuvent, dès lors, commander le respect et le silence.

Le Crédit Social est l'antithèse bancaire, par le fait qu'il accorde tout d'abord une primauté spirituelle et morale à l'être humain et assujettit la monnaie aux besoins des hommes.

Le Crédit Social n'est pas, à proprement parler, un système politique, c'est avant tout une doctrine économique, en politique comme en économique, les créditistes professant la philosophie du bien commun, son emprise est telle sur ses adhérents que l'idée créditiste prime toujours chez eux sur l'esprit de parti.

Peu d'électeurs sont capables de raisonner leur couleur politique, combien savent pourquoi ils sont rouges ou bleus? Les Créditistes, eux, savent d'où ils viennent, où ils sont, où ils vont, pourquoi ils bougent, ce qu'ils veulent.

Le Crédit Social bien compris, est assez vrai pour n'être pas contre qui que ce soit de façon négative.

Mais pour être simplement pour la vérité complète pour s'intégrer à sa place dans une société bien équilibrée.

C'est cela le Crédit Social, qui fait du bien à tous et à chacun, active l'utilisation des énergies, des compétences, du talent; n'enlève rien à personne, ne fait que renverser des obstacles artificiels et ne peut nuire qu'à des forces placées en travers du bien commun.

En un mot, quelle solution les vieux partis ont-ils pour régler le problème d'austérité, du chômage, de la misère, des faillites, des privations non justifiées?

Aucune solution...

Le Crédit Social peut hausser le pouvoir d'achat? Demandez à la première personne placée en face de la situation ce qu'il faudrait faire? Si elle n'est pas sotte, ni par nature ni par l'éducation, elle vous répondra spontanément: hausser le pouvoir d'achat.

(Réponse no 1) (Voilà la logique)

Je donnerai des explications à suivre.

Comment hausser le pouvoir d'achat?

Bien à vous,

HENRI LATULIPPE, M.P.

Stornoway, East - Broughton et Lac-Mégantic. Nos vœux de bonheur.

Agreeable partie de pêche chez les aveugles

Les aveugles de la région ont profité d'une journée récréative sous forme de partie de pêche, samedi dernier, au lac Grande Coulée, à St-Hilaire de Dorset, comté de Frontenac.

Cette partie récréative qui fut très agréable et très divertissante pour une trentaine de personnes, doit son existence à la générosité et à l'enthousiasme des membres du Club de Chasse et Pêche de Thetford Mines qui, en plus d'avoir organisé le tout, ont fourni le site, les chaloupes et une grande partie du transport.

Les aveugles ont été bien contents de leur journée et ont offert leurs plus vifs remerciements à tous ceux qui, de près ou de loin, ont permis la réalisation de ce projet.

Mort de Madame Jos.-V. Durand

M. Jos. V. Durand et les membres de son estimée famille viennent d'être lourdement éprouvés par la mort de Mme Durand, née Liliane Béliveau survenue ce matin, mercredi, à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, où elle avait été transportée il y a une semaine de jours. Madame Durand a succombé à une longue maladie qui la minait depuis deux ans environ. Elle était âgée de 64 ans.

La défunte laisse pour la pleurer M. Jos.-V. Durand, son époux et deux enfants, le Docteur Georges-Eduard Durand, et Mme Jean-Noël Gagnon (Madeleine), tous deux de notre ville; ses petits-enfants: Marc, Robert et Yves Durand et Lise Gagnon; son gendre: M. Jean-Noël Gagnon; sa belle-fille: Mme Georges-Eduard Durand; ses frères: MM. Calixte Béliveau de Montréal et Lucien Béliveau, de Spaulding; ses sœurs: Mme Marie-Anne Collins, de Penacook, N.H., Mme Alfred Mayo (Alida) de Concord, Mlle Rose Béliveau, de Lac-Mégantic et Sr Marie-Lucille, des Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Kateville; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Alfred Mayo, Mmes Calixte et Lucien Béliveau, le R. P. Jean-Baptiste Durand, p.p., de Québec, M. et Mmes Hector, Raoul, Roméo, Barthélemi et Henri Durand, de notre ville, M. et Mme Roland Martin de Montréal; sa belle-sœur: Mme Emmanuelle Durand, de notre ville, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents.

Le service de la défunte sera chanté, samedi à 11 h. 30, en l'église Ste-Agnès.

Aux membres de la famille en deuil L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

Le service et les funérailles du regretté disparu auront lieu samedi matin à 10:30, en la paroisse Ste-Agnès.

L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances aux membres de la famille éprouvée.

Aux membres de la famille en deuil L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

Le service et les funérailles du regretté disparu auront lieu samedi matin à 10:30, en la paroisse Ste-Agnès.

L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances aux membres de la famille éprouvée.

Aux membres de la famille en deuil L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

Le service et les funérailles du regretté disparu auront lieu samedi matin à 10:30, en la paroisse Ste-Agnès.

L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances aux membres de la famille éprouvée.

Aux membres de la famille en deuil L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

Le service et les funérailles du regretté disparu auront lieu samedi matin à 10:30, en la paroisse Ste-Agnès.

L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances aux membres de la famille éprouvée.

Aux membres de la famille en deuil L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

Le service et les funérailles du regretté disparu auront lieu samedi matin à 10:30, en la paroisse Ste-Agnès.

L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances aux membres de la famille éprouvée.

Aux membres de la famille en deuil L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

Le service et les funérailles du regretté disparu auront lieu samedi matin à 10:30, en la paroisse Ste-Agnès.

L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances aux membres de la famille éprouvée.

Aux membres de la famille en deuil L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

Le service et les funérailles du regretté disparu auront lieu samedi matin à 10:30, en la paroisse Ste-Agnès.

L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances aux membres de la famille éprouvée.

Aux membres de la famille en deuil L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

Le service et les funérailles du regretté disparu auront lieu samedi matin à 10:30, en la paroisse Ste-Agnès.

L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances aux membres de la famille éprouvée.

Aux membres de la famille en deuil L'Echo de Frontenac offre ses sincères condoléances.

JE POSERAI MA CANDIDATURE



Mercredi dernier, le 19 septembre, la population québécoise a officiellement appris la tenue d'une élection provinciale générale.

Bien avant l'annonce de cette nouvelle par l'honorable premier Ministre de notre Province, plusieurs groupes imposants de la ville de Lac-Mégantic et du comté de Frontenac se sont présentés chez moi pour m'inviter à préparer ma candidature à une élection provinciale future.

Hier encore, des citoyens m'ont rencontré et m'ont demandé de me rendre une visite officielle à ma demande jeudi soir prochain, le 27 septembre pour m'inviter à me présenter candidat libéral dans Frontenac.

Ma parole a déjà été donnée à ce sujet et je répondrai dans l'affirmative.

Je crois sincèrement qu'il est du devoir de tout citoyen de se devouer pour le bien de son comté et de sa Province lorsque l'occasion lui en est fournie. Aussi, électeurs de Frontenac, c'est avec plaisir que je poserai ma candidature aux prochaines élections provinciales. Je serai votre candidat libéral et, si vous voulez m'accorder votre encouragement et votre appui, je deviendrai votre député.

Hugh PARENTEAU

NAISSANCE

A l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic, est né Joseph Mario Gérard, enfant de M. et Mme Jacques Dion, de St-Sébastien, Parrain et marraine, M. et Mme Gustave Dion, Portevue, Mme Pauline Bilodeau, tante de l'enfant. Nos félicitations.

Ange-Aimé Lapierre Manufacturier Centre de robes SPECIALITE Ameublement d'écois St-Hubert de Spaulding Cité Frontenac. Tél. Local

- AVIS -

Avis est, par les présentes, donné que le contrat signé le 4 septembre 1962, transportant à LA BANQUE MERCANTILE DU CANADA toutes les dettes et comptes à recevoir dus à Fashion Mills Ltd, a été enregistré au Bureau d'enregistrement du district de Montréal, le 6 septembre 1962 sous le numéro 1623395 et à Lac-Mégantic, P.Q. le 20 septembre 1962 sous le numéro 78946.



Prog. du 30 sept. au 6 oct. incl.

Dimanche, lundi, mardi

Michael Rennie - Jill St-John

dans LE MONDE PERDU

en couleurs - CinémaScope

Aussi Sal MINEO, dans LES DECHAINES

en couleurs - CinémaScope

Mercredi à samedi

Grand film de 3 heures

Elizabeth Taylor - Montgomery Clift

dans L'ARBRE DE VIE

en couleurs AUSSI SUJET COURT

- AVIS -

de non responsabilité

Avis est, par la présente annoncé, que je ne tiens aucunement responsable, des dettes contractées, par qui que ce soit, en mon nom ou en leur nom.

R. F. THOMBS Milo, Me

LE GARAGE ROY AUTOMOBILES ENRG.

183 RUE LAVAL

TEL.: 583-0208

LAC-MEGANTIC

Vous présente les membres de son personnel, à l'occasion de 2 événements de son histoire: Le 15e anniversaire de sa fondation et le 10e anniversaire comme vendeurs des produits **General Motors**.

Notre premier devoir est de remercier avec reconnaissance tous ceux qui nous ont permis de franchir avec succès, cette étape importante. Nous sollicitons ensuite la continuation de cet encouragement.



Gilles Roy
Membre de l'administration
et Gérant du Service

J. C. Roy
Président

Louis Lapierre
Préposé à la comptabilité

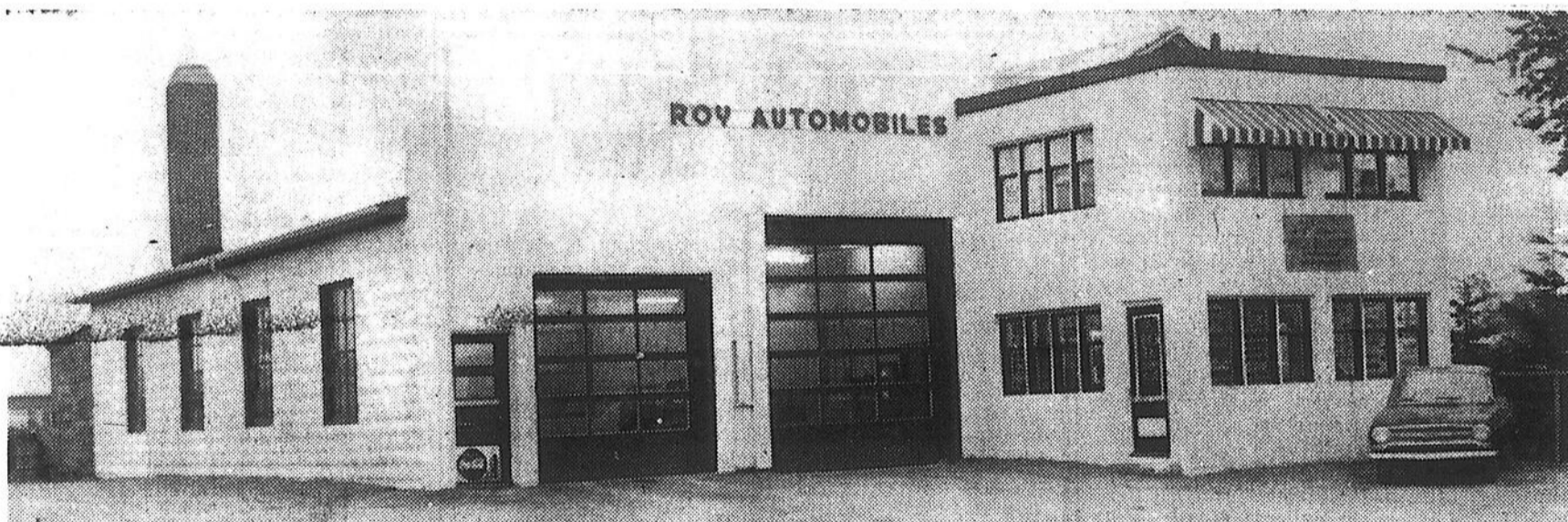
Invitation à venir visiter nos
nouveaux modèles 1963
les 28-29-30 septembre
prochains

LA COMPAGNIE QUE NOUS REPRESENTONS ET NOUS-MEMES VOUS ASSURERONT UN TRES BON SERVICE ET UNE GARANTIE PROLONGEE SUR TOUTES ET CHACUNE DE NOS VOITURES.

Pour marquer ce 10e anniversaire dans la vente des produits **GENERAL MOTORS**, nous vous ferons bénéficier d'occasions exceptionnelles dans l'achat d'un de nos 60 modèles d'automobiles ou d'un de nos 100 modèles de camions.

NOUS AVONS TOUJOURS A LA DISPOSITION DES INTERESSES UN CHOIX AUSSI CONSIDERABLE QUE VARIE D'AUTOMOBILES USAGEES DE TOUTES MARQUES, A DES PRIX RAISONNABLES ET A DES CONDITIONS CONVENANT A TOUTES LES BOURSES.

SERVICE
de
REMORQUAGE
jour
et
nuif



Photographie du garage Roy Automobiles, vaste construction où un personnel compétent accueille la clientèle

(Photo: Studio Gérard)

Notre assortiment de pièces de rechange est complet et il couvre toutes les marques d'automobiles: Oldsmobile - Chevrolet - Chevrolet II - Corvaire - Envoy - et les camions Chevrolet.



Réal Duchesneau
Commis du Département
des pièces

Toutes les réparations effectuées à notre garage sont garanties et nous les exécutons à des prix tout à fait raisonnables

Nos mécaniciens sont des experts possédant de nombreuses années d'expérience. Le service de ces derniers vous assure un travail impeccable, prompt et courtois.



Fernand Rodrigue
Gérant du département
des pièces



Irénée Gagnon
Premier mécanicien



Jn-Claude Dansereau
Mécanicien



Paul-Émile Boucher
Mécanicien



Antonio Boucher
Mécanicien



Henri Choquette
Vendeur



Paul-Henri Beaudoin
Vendeur